

natürlich regional, stark vor Ort

ODERVORLÄNDER

Nº 3

Ausgabe März 2023
5. Jahrgang

Beilage: Amtsblatt
für das Amt Odervorland
www.amt-odervorland.de

Nº 350 ausgegeben zu Briesen/Mark
März 2023 / Nº 5 / 30. Jahrgang

Kurier

Alt Madlitz, Arensdorf, Beerfelde, Berkenbrück, Biegen, Briesen (Mark), Buchholz, Demnitz, Falkenberg, Gölsdorf, Hasenfelde, Heinersdorf, Jacobsdorf, Jänickendorf, Neuendorf im Sande, Petersdorf, Pillgram, Schönfelde, Sieversdorf, Steinhöfel, Tempelberg, Wilmersdorf



10.09.2023

Anmeldung bitte bis 30. April

Anmeldestart NaturKultur 2023 – Wer ist am 10.09.2023 dabei?

Liebe Gewerbetreibende, Künstler, Vereinsmitglieder, Historiker, Vertreter der Schulen, Kitas, Kirchen und Privatpersonen*,

wer möchte in diesem Jahr den Tag der offenen Türen mit seiner Teilnahme bereichern? Wir freuen uns sehr, wenn wieder zahlreiche Stationen zur Veranstaltung NaturKultur ihre Pforten öffnen und Besuchern eine Vielfalt von Angeboten präsentieren.

31 Stationen haben im vergangenen Jahr viele Gäste in unsere Region gelockt und zum Erfolg der Veranstaltung beigetragen. Wir freuen uns sehr, wenn das auch 2023 wieder gelingt. Gewähren Sie den Besuchern Einblicke in Ihre Arbeit und Aktivitäten, stellen Sie Ihre Betriebsabläufe vor, Ihre Kunstwerke aus oder öffnen Sie Gärten, Höfe, Denkmäler und Bauwerke u.v.m.! Beleben Sie die Veranstaltung durch traditionelle und neue Ideen und ziehen Sie die Aufmerksamkeit der Besucher auf sich!

Das Anmeldeformular für Ihre Teilnahme finden Sie hier im Odervorländer Kurier bzw. zum Herunterladen im Internet auf der Seite des Amtes Odervorland www.amt-odervorland.de unter Kultur und Tourismus / Veranstaltungen / NaturKultur. Wir bitten das ausgefüllte Formular bis zum 30. April 2023 zurückzusenden an:

Amt Odervorland,

Christiane Förster Tel.: 033607 / 897-32 / Mail: christiane.foerster@amt-odervorland.de

oder an

Medienservice Henry Babuliack / Tel.: 033607 / 5380 / Mail: medienservice@babuliack.de.

Auch in diesem Jahr stellt Ihnen das Amt Odervorland wieder kostenlos Werbematerialien zur Verfügung. Dazu gehören Plakate, mit denen Sie am Tag der Veranstaltung auf sich aufmerksam machen und zwei ungefaltete Flyer zum Aushang sowie gefaltete Flyer zum Bewerben der Veranstaltung im Vorfeld. Wir bitten Sie im Zuge der Anmeldung bereits die gewünschte Anzahl einzutragen. Aus Sparsamkeitsgründen bitten wir Sie, sich am tatsächlichen Bedarf vergangener Veranstaltungen zu orientieren, soweit bereits Erfahrungswerte vorliegen.



(* jeweils m,w,d)

Ihr Mietkoch

Norbert Burmeister, Dorfstr. 7 • 15236 Jacobsdorf
Tel.: 033608 - 37 74, Funk: 01 71 - 7 45 17 78

Ihr Partner für Ihre großen und kleinen Feierlichkeiten.



Anmeldeformular NaturKultur 2023

Termin: 10. September 2023

Veranstalterdaten mit Ansprechpartner für Rückfragen, bitte unbedingt ausfüllen!

Vorname:

Nachname:

Straße: _____

PLZ:

Ort:

Tel.:

Fax: _____

E-Mail:

www.

Veranstaltungsstätte:

Veranstaltungsort: _____

Veranstaltungsangebot: NaturKultur

Dauer des Angebots (Uhrzeit): von Uhr bis Uhr

Führungen: von _____ Uhr von _____ Uhr

von Uhr von Uhr

Auch wenn noch nicht alle Angebote konkret feststehen, bitte senden Sie das ausgefüllte Anmeldeformular mit den wichtigsten Anmeldedaten bis zum 30. April 2023 an: Amt Odervorland, Bahnhofstr. 3-4, 15518 Briesen (M) oder per Mail an: christiane.foerster@amt-odervorland.de.

Das Amt Odervorland unterstützt Sie durch die Bereitstellung kostenloser Werbematerialien.

Ich benötige:

Anzahl der Plakate: - A2: - A3: - A4:

Anzahl der Flyer: - gefalzt: - ungefalzt (als Aushang):

Hiermit bestätige ich die Teilnahme an der Veranstaltung **NaturKultur** am **10.09.2023**.

Die Verantwortung für das Angebot und die Veranstaltungsstätte trägt der Veranstalter. Die Daten des Anmeldeformulars können zur Vermarktung der Veranstaltung in jeglicher Form genutzt werden.

.....
Unterschrift Veranstalter

► Aus der Verwaltung

Einführung der Bürgerapplikation „RICH“ für alle politikinteressierten Bürgerinnen und Bürger



Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,

um die Sitzungs- und Protokollunterlagen der Gremien einzusehen, können Sie seit Februar 2023 die kostenlose Applikation RICH Bürger auf Ihren mobilen Endgeräten nutzen. Wenn Sie sich die App herunterladen, haben Sie einen schnellen und unkomplizierten Zugriff auf alle Sitzungstermine und die jeweiligen Dokumente vom Amtsausschuss über die Gemeindevertretungen bis zu den Ortsbeiräten und Ausschüssen.

Die Apps sind auf Apple (iRICH Bürger) und Android (anRICH Bürger) basierten Betriebssystemen verfügbar. Durch die Nutzung der Applikationen können Sie die Vorteile einer Volltextsuche nutzen oder Annotationen in den Dokumenten vornehmen, welche nur für Sie sichtbar sind. Wählen Sie nach der Installation bitte den Mandanten „Amt Odervorland“ aus.

Wir freuen uns, Ihnen auf diesem Weg den Einblick in die Arbeit der Verwaltung gemeinsam mit den Entscheidungsträgern der Gemeinden Berkenbrück, Briesen (Mark), Jacobsdorf und Steinhöfel erleichtern zu können.

Mit freundlichen Grüßen

im Auftrag

Fabian Spillmann
Student Verwaltungsinformatik



QR-Code
zum Apple App Store



QR-Code
zum Google Play Store

Bildung der Wahlvorstände für die Wahl des Landrates/der Landrätin des Landkreises Oder-Spree am Sonntag, dem 23. April 2023 (Stichwahl 14.05.2023)

Werden Sie Wahlhelfer!

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,

für die Durchführung der Landratswahl am Sonntag, dem 23. April 2023 und für eine etwa notwendig werdende Stichwahl am Sonntag, dem 14.05.2023 werden Wahlhelfer gesucht.

In jedem Ort/Ortsteil wird zur Wahl mindestens ein Wahllokal eingerichtet, die dort eingesetzten Wahlvorstände werden mit voraussichtlich sechs Helfern tätig sein.

Die Mitglieder des Wahlvorstandes müssen wahlberechtigt sein, d. h. am Tag der Wahl das 16. Lebensjahr vollendet haben und sollen nach Möglichkeit aus den Gemeinden kommen.

Vorkenntnisse sind nicht erforderlich, die Mitglieder in einem Wahlvorstand nehmen in der Zeit von 08:00 Uhr – 18:00 Uhr die Wahlbenachrichtigungskarten entgegen, geben die Stimmzettel aus und überwachen den Wahlvorgang. Ab 18:00 Uhr werden die Stimmzettel durch die zuständigen Wahlvorstände ausgezählt. Die Arbeit der Wahlvorstände ist ehrenamtlich, der persönliche Einsatz wird durch die Zahlung eines Erfrischungsgeldes gewürdigt (Wahlvorsteher 60,00 €, Beisitzer 50,00 €).

Wenn Sie sich für diese verantwortungsvolle Tätigkeit interessieren, dann wenden Sie sich bitte, unter Angabe Ihrer persönlichen Daten, an die Wahlleiterin im Amt Odervorland, Bahnhofstraße 3-4, 15518 Briesen (Mark).

Sie erreichen mich per Mail, wahlen@amt-odervorland.de, mit dem Stichwort: „Wahlhelfer“ oder auch telefonisch unter der Rufnummer 033607 89720.

gez. Mariana Maschke
Wahlleiterin



Senkpiel Transporte - Inhaber: Jörg Apel

Schüttguttransporte & -handel · Gütertransporte

Wir liefern Schüttgüter aller Art!

Ob kleine oder große Mengen, wir haben die richtigen Fahrzeuge für Sie! Selbstabholung
auch kein Problem alle Materialien ab Lager Müllrose verfügbar!

- | | | | |
|--|--|--|--|
| • Boden Füllboden (hell)
Oberboden (dunkel)
Spielsand | • Kies alle Körnungen
und Sorten
Rollkies | • Erde Mutterboden
Komposterde
Lehm | • Tragschichten Beton-Recycling
Ziegel-Recycling
Schlacke, Natursteinschotter |
|--|--|--|--|

**Annahme von Grünschnitt, Erdaushub und recyclingfähigen Bauschutt
Fertigbeton - Splitte - Mineralgemische - Rindenmulch - Hackschnitzel - usw.**

Gewerbeparkring 15 · 15299 Müllrose · Tel.: 03 36 06 / 78 98 38 · Funk: 01 71 / 7 75 54 28

www.senkpiel-transporte.de · e-mail: kontakt@senkpiel-transporte.de

Öffnungszeiten - März – Oktober: Mo - Fr 7.00 - 18.00 Uhr, Sa 9.00 - 12.00 Uhr



Schöffenvahl 2023



Es werden Schöff*innen für die Gemeinden

Briesen (Mark), Jacobsdorf und Steinhöfel

gesucht.

Im ersten Halbjahr 2023 werden bundesweit die Schöff*innen für die Amtszeit vom 1. Januar 2024 bis 31. Dezember 2028 gewählt. In den Gemeinden **Briesen (Mark) Mark), Jacobsdorf und Steinhöfel** werden jeweils **2 Schöff*innen** gesucht, die entweder am Amtsgericht Fürstenwalde/Spree oder am Landgericht Frankfurt/Oder als Vertreter des Volkes an der Rechtsprechung in Strafsachen teilnehmen.

Die Gemeindevertretungen der Gemeinden Briesen (Mark), Jacobsdorf und Steinhöfel schlagen spätestens bis zum 31. Mai 2023 doppelt so viele Kandidaten vor, wie an Schöffen benötigt werden.

Aus diesen Vorschlägen wählt der Schöffenvahlausschuss beim Amtsgericht in der zweiten Jahreshälfte 2023 die Haupt- und Ersatzschöff*innen.

- Gesucht werden Bewerber*innen, die in der Gemeinde wohnen und am 01.01.2024 mindestens 25 und höchstens 69 Jahre alt sein werden.
- Wählbar sind deutsche Staatsangehörige, die die deutsche Sprache ausreichend beherrschen.
- Es ist keine juristische Vor-/Ausbildung
- Wer zu einer Freiheitsstrafe von mehr als sechs Monaten verurteilt wurde oder gegen wen ein Ermittlungsverfahren wegen einer schweren Straftat schwebt, die zum Verlust der Übernahme von Ehrenämtern führen kann, ist von der Wahl ausgeschlossen.
- Hauptamtlich in oder für die Justiz Tätige (Richter, Rechtsanwälte, Polizeivollzugsbeamte, Bewährungshelfer, Strafvollzugsbedienstete usw.) und Religionsdiener sollen nicht zu Schöff*innen gewählt werden.
- Das verantwortungsvolle Amt von Schöff*innen verlangt in hohem Maße Sozialkompetenz, Unparteilichkeit, Selbstständigkeit und Reife des Urteils, aber auch geistige Beweglichkeit und wegen des anstrengenden Sitzungsdienstes gesundheitliche Eignung.
- Schöff*innen sind mit den Berufsrichtern gleichberechtigt. Jedes Urteil – gleichgültig ob Verurteilung oder Freispruch haben die Schöff*innen mit zu verantworten. Wer die persönliche Verantwortung für eine mehrjährige Freiheitsstrafe, für die Versagung von Bewährung oder für einen Freispruch wegen mangelnder Beweislage nicht übernehmen kann, sollte das Schöffnamt nicht anstreben.

Hinweis: Bewerber, die bereits in zwei aufeinanderfolgenden Amtsperioden als Schöffe/Schöffin tätig waren, von denen die letzte noch andauert, können sich nach neuem Recht wiederum für dieses Amt bewerben.

Wenn Sie sich für dieses Ehrenamt interessieren und die genannten Voraussetzungen erfüllen, bewerben Sie sich bitte **bis zum 31.03.2023**.

Sie werden gebeten, **ausschließlich** das Bewerbungsformular unter www.amt-odervorland.de (aktuelle Ausschreibungen) zu verwenden. Das Bewerbungsformular können Sie am PC ausfüllen, ausdrucken und handschriftlich unterzeichnet per Post an

**Amt Odervorland
Schöffenvahl 2023
Bahnhofstraße 3-4
15518 Briesen (Mark)**

versenden.

Weitere Informationen erhalten Sie bei der Wahlleiterin, Mariana Maschke, unter (033607) 89720 oder per E-Mail unter mariana.maschke@amt-odervorland.de

Weitere Informationen und Links:

<https://www.schoeffenvahl.de/>

<https://mdj.brandenburg.de/mdj/de/justiz/gerichte/ordentliche-gerichtsbarkeit/schoeffenam/>

Interessenten für das Amt eines **Jugendschöffen** wenden sich bitte an den

Landkreis Oder-Spree
Jugendamt
Breitscheidstraße 7
15848 Beeskow
Telefon: (03366) 352511
E-Mail: jugendamt@l-os.de

gez. Mariana Maschke
Wahlleiterin



Baumfällarbeiten & Baumpflege

Dienstleistungen:

- Baumfällungen mit Seilklettertechnik und eigener Hebebühne
- Totholzbeseitigung • Kronenschnitt
- Entsorgung von Baumschnitt • Wurzelfräsen • Baumpflege

Torsten Kühl • Biegenbrücker Straße 25 • 15299 Müllrose
Tel.: 01 62 / 5 94 98 03 • e-mail: torgri1@freenet.de

Enrico Thom • Möllenweg 6 • 15299 Müllrose
Tel.: 01 74 / 9 36 96 36



**Zimmerei & Holzbau
Peter Fechner**

Biegenbrücker Straße 43
15299 Müllrose

Tel.: 03 36 06 - 7 11 15
Mobil: 0172 - 3 97 27 77

zimmerei-fechner@t-online.de
www.zimmerei-fechner.de

- Dachstühle
- Holzkonstruktionen
- Holzhäuser
- Carport
- Holzbrücken
- Pavillons



Natürlich Holz



**Veranstaltungstermine
für Senior*innen in der
Begegnungsstätte im
Kreativgebäude,
(Hauptstraße 52, Heinersdorf)**

**Vorläufig geplante Veranstaltungen im März 2023
Donnerstags ab 14.00 Uhr**

Donnerstag 02.03.2023	Tanzen im Sitzen mit Frau Glasemann
Donnerstag 09.03.2023	Frauentagsfeier
Donnerstag 16.03.2023	Osterbasteln mit Frau Grabasch und Frau Adam
Donnerstag 23.03.2023	Bingo mit Frau Gisela Bierhals
Donnerstag 30.03.2023	Spieelnachmittag/Gedächtnistraining mit Frau Gersmann

Zu den Veranstaltungen sind auch interessierte Senior*innen der umliegenden Dörfer herzlich eingeladen.

TIPP

Haben Sie Fragen rund um das Thema Pflege für sich selbst oder auch einen Angehörigen. Einfach anrufen bei Frau Gersmann 01525 4824561.

Anke Gersmann
-Mitarbeiterin Pflege im Odervorland-

Alle Veranstaltungen finden unter Beachtung der aktuellen Hygieneregeln statt.

Mietersprechstunde



Sehr geehrte Mieter und Mieterinnen,

wir laden zur Mietersprechstunde wie folgt ein:

Ort: Ärztehaus Müllroser Str. 46, 15518 Briesen
DG rechts

Uhrzeit: 15:00 Uhr bis 17:00 Uhr

Termine: 07.03.2023	21.03.2023	18.04.2023
02.05.2023	16.05.2023	06.06.2023
20.06.2023	04.07.2023	18.07.2023
01.08.2023	29.08.2023	12.09.2023
26.09.2023	10.10.2023	24.10.2023
07.11.2023	21.11.2023	05.12.2023
19.12.2023		

Mit freundlichen Grüßen
Corona Hausverwaltung & Immobilien OHG

DVM- Versicherungsmakler in Müllrose
und Umgebung (ehem. Mutke) Private und gewerblich Versicherungen aller Art

**Private und gewerbliche Versicherungen
aller Art**

Michael Schulte
Tel.: 033655-591 282 Mobil: 0173-631 876 3
Termin jederzeit nach Vereinbarung!

Wintergedichte

Die Schüler der Klasse 4b der Grundschule Briesen haben im Deutschunterricht ihre Gedanken aufgeschrieben und diese schön gestaltet.



Der Winter

Der Schnee ist Weiß
Kalt das Eis

Schlitten fahren, Schlittschuhlaufen alles ist bei
Vor dem Kamin ess ich Spiegelei

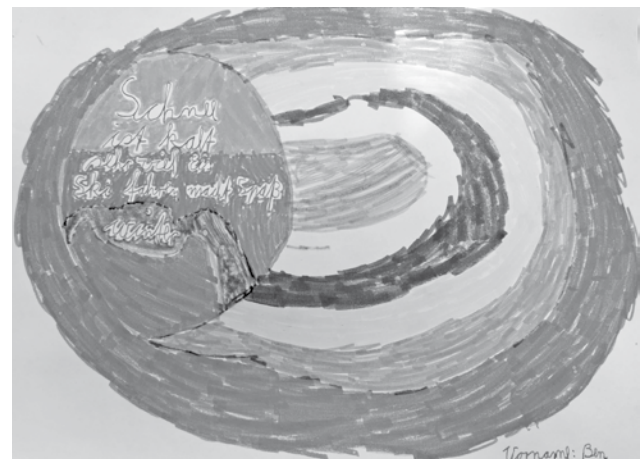
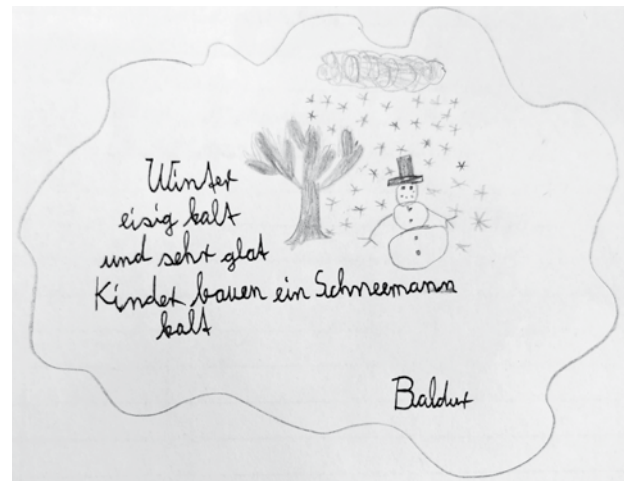
Schnee liegt ruhig auf Feld und Wald
dort ist es so richtig kalt

Ski und Kasko

Ja genau

So ist der Winter nun

Und manche Tiere ruhen ein



Kamischer Tag

Kalt
Der Winter ist kalt,
und es ist am schneien.
Ich ging in den Wald
und hörte ein Kind schneien.

der Himmel ist schön blau
ein Schwein frisst wie eine Sau.
Der Schnee ist weiß und der
Kamin ist heiss.

Schnee
Ich bin echt müde und
der Hamster fällt runter.

Melina



► Gemeinde Berkenbrück

Erfolgreicher Abschluss der Kinder -u. Jugendprojekte in Zusammenarbeit mit dem Berkenbrücker - Interessen - Gemeinschaft e.V. (BIG e.V.)

Das Jugendprojekt Palettenmöbelbau für den Berkenbrücker Treffpunkt war ein voller Erfolg. Die Berkenbrücker Jugendlichen im Alter von 15-18 Jahren waren mit großer Begeisterung dabei, als es um ihr Projekt Palettenmöbelbau ging. Sie wollten sich eine Lounge-Ecke zum Chillen schaffen. Unter Aufsicht und Anleitung durch Mitglieder des BIG e.V. entstand eine schöne Sitzcke aus Holzpaletten. Alle waren sehr interessiert am Umgang mit Werkzeugen, um die erforderlichen Holzarbeiten ausführen zu können. Die Jugendlichen waren sehr stolz und zufrieden mit dem Ergebnis ihrer Arbeit.

Im November eröffnete dann im Berkenbrücker Treffpunkt unsere Wichtelwerkstatt. Wir wollten Kindern aus Berkenbrück die Möglichkeit geben, Weihnachtsgeschenke für ihre Eltern und Großeltern zu basteln. Das Interesse war sehr groß. Es meldeten sich 14 Kinder im Alter von 6-13 Jahren an. Alle waren mit großer Begeisterung und Spaß dabei.

Die Kinder haben nicht nur Weihnachtsgeschenke, sondern auch Baumschmuck für den Berkenbrücker Weihnachtsbaum (Dorfmitte) gebastelt, den sie dann auch eigenhändig voller Stolz anhängen durften. Zum krönenden Abschluss ging es an unserm letzten Treffen in die Weihnachtsbäckerei, in der unsere kleinen Hobbybäcker wunderschöne Plätzchen backen und kreieren konnten.

Ein großes Dankeschön an alle fleißigen ehrenamtlichen Helfer, die mich in beiden Projekten unterstützt haben!

Jeannette Lehmann



TAGESPFLEGE
IM SCHLAUBETAL

Viktoriaweg 2 · 15299 Müllrose

Telefon:
[033606] 78 63 05

Telefax:
[033606] 78 63 21

Lernen Sie uns bei einem
Schnuppertag kennen!

Unsere Leistungen:

- Abholung und Rücktransport von/ab der eigenen Haustür
- abwechslungsreiche Tagesgestaltung
- gemeinsames Frühstück und Mittagessen getreu dem Motto „gemeinsam statt einsam“
- vielfältige Ausflüge

Viktoriaweg 2 · 15299 Müllrose

Telefon:
[033606] 78 63 06

Telefax:
[033606] 78 63 21

Bitte um telefonische
Terminabsprache.



Hand in Hand
EXPRESS

Ihr Fahrdienst im Schlaubetal,
Ihr Weg ist unser Ziel!

Unsere Leistungen:

- Fahrten für gehfähige sowie gehunfähige Patienten (Rollstuhlfahrer)
- Arztfahrten
- Fahrten zu ambulanten Behandlungen/Operationen im Krankenhaus
- zur stationären Aufnahme ins Krankenhaus
- Entlassungen aus dem Krankenhaus
- Fahrt zur Chemo- oder Strahlentherapie
- Fahrt zur Dialyse
- Verlegungen

Manchmal muss man es sich einfach gut gehen lassen und genießen!

Unsere lieben Gäste der Tagespflege lieben Ihr Eierlikörchen und in Gemeinschaft lässt es sich natürlich noch besser genießen und ein jeder kennt nun gleich die „wahre“ Geschichte dazu! Ein Ei fand's fad mit einem Male bei sich allein in seiner Schale. „Es ist so dunkel hier und öd. Da wird man mit der Zeit nur blöd. An etwas Geist'gem fehlt es mir. Ich muss hier raus. – Wo ist die Tür?“



Und plötzlich wurde es taghell. Die Schale brach und blitzeschnell goss man das Weiß in eine Tasse. Das Gelb fiel in die Zuckermasse. Dort traf es auch auf andre Eier: „Wo kommst du her?“ – „Vom Gutshof Meier.“

Dann fuhren alle Karussell zu süßem Schaum – sensationell! Der Eierspaß war schon perfekt, als man die Masse sorgsam streckt: Denn Weingeist kam nun über sie, versetzte sie in Euphorie. Nun schweben sieben Bio-Eier vergeistigt, fern vom Gutshof Meier, im Glas, noch dicker als die Schale, doch transparent – ein Traumfinale! Und öffnet man die Kühlschrantür, tut man's den Eiern zum Pläsier. Denn immer wieder wird's nun Licht.

Das gab es in der Schale nicht. Verquirlt im Geist, aufs Eis gesoßt, ein Eierglück. – Drum sage PROST!

In diesem Sinne.....

Mit sonnigen, frostigen, winterlichen Grüßen
Ihr Team der Tagespflege
Katrin, Anja, Micha und Constanze

► Gemeinde Berkenbrück

Berkenbrücker Geschichte: Fontane und der Schäfermord

Theodor Fontane beschreibt in seinem Werk „Wanderungen durch die Mark Brandenburg“ eine Anekdote aus Alt Madlitz.

„Die Leute im Dorf erzählen die Sache wie folgt. Der alte Wulffen (Balthasar Dietloff), der damals Steinhöfel, Kersdorf, Goelsdorf und Madlitz besaß, war ein passionierter Jäger. Er unterhielt große, eingefriedigte Waldstrecken, in denen das Wild gehegt und gepflegt wurde.“⁽¹⁾

Nun soll es in Berkenbrück einen königlichen Schäfer gegeben haben, der mit Vorliebe seine Schafe in der königlichen Berkenbrückschen Heide weidete. Zudem soll er ein „leidenschaftlicher Sackpfeifer“ gewesen sein.

Mit dem Pfeifenspiel verjagte er aber immer das Wild des alten Wulffen und der drohte ihm wohl.

„Als er ihn nun eines Tages wieder bei seinem Spiel betraf, schoss er ihn nieder. Damit war es indessen nicht abgethan, die Sache machte Aufsehn und die Gerichte d. h. der König Friedrich Wilhelm I. selbst, verurtheilte den alten Wulffen zum Verlust seiner Güter; — nur Steinhöfel ward ihm belassen.

So weit die dörfliche Tradition. Dass der Erzählung etwas thatsächliches zu Grunde liegt, ist nicht unmöglich, andererseits ist kaum zu bezweifeln, daß sich die Sache, wenigstens in ihrem gesetzlichen Verlauf (Confiskation der Güter) wesentlich anders verhalten haben muss.“⁽¹⁾

Eine andere Quelle besagt:

„Eines Abends saß der Herr von Wulffen an der Faulen Brücke am Dehmsee auf Anstand, da trieb der Berkenbrücker Hirte ihm seine Herde über den Weg. Der Herr von Wulffen fuhr ihn hart an und drohte, ihn zu erschießen, wenn er wiederkäme; aber der Hirte kehrte sich nicht daran und kam am nächsten Tage wieder. Und als er auch am dritten Tage wiederkam, da schoß ihm der Herr von Wulffen eine Kugel in den Kopf.“⁽³⁾

Nun muss man sagen, dass das Erschießen eines Schäfers damals nicht den selben Stellenwert wie ein Mord heute hatte. Eher kann man das als eine Art leichte Sachbeschädigung ansehen und auch nur deshalb, weil der Schäfer eben ein königlicher Schäfer war.

Nachweislich ist aber, dass es zu dieser Zeit Streitigkeiten zwischen dem Amt Fürstenwalde als Vertretung des Königs und dem Verwalter des Gutes der Familie Madlitz, Major von Wulffen, um die Grenze der „Königsheide zu Berkenbrück“ gab ⁽²⁾. Also genau dem Gebiet, wo sich der Vorfall ereignet haben soll. Ein nördlich des Gliening Moors entlang führender Graben trägt noch heute in den Landkarten den Namen „Schäfergraben“.

Matthias Kläge
Ortschronist Berkenbrück

Quellen:

- (1) Fontane, Theodor: Wanderungen durch die Mark Brandenburg. Bd. 2: Das Oderland. Berlin Verlag von Wilhelm Herz, 1863, Seite 159
- (2) Brandenburgisches Landeshauptarchiv: Signatur 7 Fürstenwalde 66, „Streitigkeiten zwischen dem Amt und dem Verwalter des Gutes der Familie Madlitz, Major von Wulffen, um die Grenze der Königsheide zu Berkenbrück“; 1699 - 1701, 1707 (Akte)
- (3) aus den Lebuser Heimatblättern

ERSTER DORFTRÖDELMARKT IN BERKENBRÜCK

**Wir verkaufen unser Oma ihr klein Mäuschen,
und das Fahrrad ihrer Enkelin.**



WWW.BERKENBRUECK-BIG.DE



NEUES ANGEBOT

Kreatives Gestalten „Ostereier“

**am Mittwoch, 29.03.2023
ab 15:00 Uhr bis 19:00 Uhr
im Treffpunkt (ehemaliger Schulungsraum
der Freiwilligen Feuerwehr Berkenbrück)**

Jeder kann kommen und gehen wie er Zeit hat.

Teilnehmergebühr: 1 €
zzgl. 0,50 € pro gestaltetes Osterei

Anmeldungen bei Frau Spillmann 0177-2404184

► Gemeinde Briesen (Mark)

Der Vorstand des FV Blau-Weiß'90 Briesen lädt zur

Mitgliederversammlung 2023

**Freitag, den 03.03.2022, um 19:00 Uhr
Vereinsheim im Waldstadion Briesen
Petershagener Straße 23**

Tagesordnung zur Mitgliederversammlung 2023

- Begrüßung und Eröffnung der Mitgliederversammlung
- Abstimmung über Versammlungsleitung, Schriftführer und Wahlleiter

- Feststellung der ordnungsgemäßen Einladung und Beschlussfähigkeit
- Genehmigung der Tagesordnung
- Berichte des Vorstandes für das abgelaufene Kalenderjahr
 - o Allgemein, Finanzen, Sport, Nachwuchs
- Bericht über die Vereinsziele für das laufende Kalenderjahr
- Aussprache über die Berichte
- Entlastung des Vorstandes für das abgelaufene Geschäftsjahr
- Satzungsgemäß gestellte Anträge
- Sonstiges
- Schlusswort

Satzungsgemäß können Anträge innerhalb von drei Wochen nach Einberufung der Mitgliederversammlung an den Vorstand gestellt werden.

Der Vorstand
FV Blau-Weiß'90 Briesen (Mark) e. V.



AWO Eltern-Kind-Zentrum Briesen (Mark)

Koordinatorin: Susan Heinze

✉ Petershagener Straße 23
15518 Briesen (Mark)

☎ Sprechzeiten:
Mo 16:30 - 17:30 Uhr
Di 11:00 - 12:00 Uhr
Do 14:30 - 15:30 Uhr

📞 0177 - 25 878 96 (Mo-Fr: 08:00 - 18:00 Uhr)

💻 elkize.briesen@awo-fuewa.de

1. Vereinsblitzschachturnier am 14. Januar 2023

Mit 14 Teilnehmern im Alter von 9 bis ü60 gab es endlich wieder unser Neujahrsturnier. Zu lange lief einfach nichts. In lockerer Atmosphäre wurden 11 Runden mit einer Bedenkzeit von 5 Minuten heruntergeblitzt, getrickst, geflunkert, geflucht ... Mit Abstand gewann David Georgi. Er wohnt seit letztem Jahr in Briesen, ist schachlich aber schon lange im Geschäft und hat sich der Nachwuchsarbeit ein wenig angenommen.

2. Einladung zum Trainingsturnier nach Potsdam für unsere Jüngsten

Es tut sich was. Am 21. Januar fuhren zwei unserer Nachwuchsspieler als Team nach Potsdam, um dort ihr erstes Trainingsturnier zu absolvieren. Als Zweitplatzierte kehrten Nico (13) und Miles (9) zurück und haben eine erneute Einladung für den 11. März erhalten, um den Vize-Titel zu verteidigen. Weiter so, Jungs. Vielleicht gelingt es uns, noch ein weiteres Zweierteam zu delegieren!?

3. Winterschachturnier in Heinersdorf am 1. Februar 2023

Nach langer Pause fragte die engagierte Bibliothekarin Kerstin

Neitsch an, ob wir wieder etwas Schachliches auf die Beine stellen wollen. Gefragt, zugesagt und durchgeführt.

Nun ist das Turnier mit 18 Kindern und Jugendlichen im Alter von 6 bis 16 Jahren schon wieder Geschichte! Wichtig war für uns, dass das Turnier regional bleibt. Je fünf Schüler des Müncheberger und Briesener Vereins und acht Heinersdorfer Hortkinder spielten in drei altersgetrennten Gruppen.

Fairness und Spaß standen neben dem schachlichen Trainingseffekt im Vordergrund und nach nur 3 Stunden Spielzeit standen die Platzierungen fest.

Zwei Pokale gingen nach Müncheberg, einer blieb in Heinersdorf. Für alle Teilnehmer gab es eine Urkunde und Ü-Eier.

Das startgeldfreie Turnier inklusive kleinem Büfett haben wir Frau Neitsch und der Hortleiterin Frau Mosters zu verdanken.

Sollten Sie selbst oder jemand, den Sie kennen, Interesse am Schachsport (bekommen) haben, genügt eine Mail an dani.volker@t-online.de.

Mit sportlichem Gruß
Daniela Heinrich



Neujahrsbrunch mit den Seniorinnen und Senioren aus Biegen

Zum 1. Mal wurde ein Neujahrsbrunch organisiert. Der Einladung folgten 47 Personen.

Mit einem reichhaltigen Frühstück begannen wir um 10.00 Uhr. Familie Moch bereicherte das Buffet mit Selbstgeschlachtetem, was sehr lecker war. Danach wurden Videos von den Feierlichkeiten unserer Nachmittage von Enrico gezeigt. Es wurde viel gelacht und erzählt.

Einige waren schon nicht mehr unter uns und man schwelgte in Erinnerung. Danach wurde der Mittagsimbiss gestürmt. Leckere Soljanka, lecker schmeckender Kartoffelsalat von Angelika sowie von Mandy der Reissalat. Danke, euch zwei.

Käbler, Bockwurst, Wiener rundeten alles ab. Es schmeckte allen und wir waren begeistert.

Danke nochmal an:

Bernie, Manfred N., Rene, Konny, Mandy, Sabine, Eveline, die am Samstag sowie Sonntag ab 7.30 Uhr halfen, um alles vorzubereiten.

Die nächste Feier wird schon vorbereitet, worauf sich alle freuen.

Lilo Steinborn

Waren - Müritz all inclusive im schönen Maien

Termin: Mittwoch, 03. Mai 2023

Anmeldungen ab sofort 033607 129912

Abfahrt: Briesen (Mark)

6:00 Uhr Briesen (Mark), Schule

6:05 Uhr Briesen (Mark), Kirche

6:10 Uhr Briesen (Mark), Damaschkeweg

Rückankunft: ca. 20:00 Uhr

Kommt alle mit !



Leistungen:

- Busfahrt, Reisebegleitung
- Müritzeum mit Kurzführung, anschl. individueller Stadtgang
- Mittagessen „Altes Reusenhaus“
- 3 Seen-Schiffahrt mit Kaffeegedeck
- ca. 16:30 Uhr Heimreise

- **Preis p. P.: 68 € incl. Zuschuss**
- **30 - 39 Personen 90 € p. P.**
- **ab 40 Personen 80 €**

Ich freue mich auf Sie und unseren gemeinsamen Ausflug!

S. M. Schulz

► Gemeinde Jacobsdorf

Erster Kinderfasching in der Pillgramer Turnhalle

Am 04. Februar 2023 lud der Jacobsdorfer Carnevals Verein e. V. das erste Mal in die Turnhalle Pillgram zum Kinderfasching ein. Über 50 Kinder mit ihren über 30 Begleitpersonen verbrachten einen vergnügten Faschingsnachmittag. Zu Beginn zog eine Polonaise durch die Halle und brachte einen Vorgeschmack auf die kommenden Stunden.

Über den Nachmittag sorgten der Clown Hoffi und seine Katze Birgit mit ihrem Programm für die richtige Stimmung. Für jeden Geschmack war was dabei. Stopp- und Limbotanz, Auszeichnungen der besten Kostüme, fliegender Teppich und vieles mehr. Zusätzlich zum aufregenden Programm





gab es verschiedene Spielstationen wie Topfschlagen, Sackhüpfen, Clownwurfspiel usw., bei denen die Kinder tolle Preise gewinnen konnten.

Die liebevoll verkleideten Kinder hatten die Möglichkeit, nach Herzenslust zu spielen, zu toben und zu tanzen.

Für die Verpflegung war auch gesorgt! Fleißige Eltern haben Kuchen und deftige Leckereien gesponsert.

Vielen DANK an die vielen Helfer und allen, die zum Gelingen beitrugen. Ohne Euch hätte dieser wunderschöne und unvergessene Nachmittag nicht stattfinden können.

Wir würden uns freuen, wenn der Kinderfasching in der Pillgramer Turnhalle zur Tradition wird.

Die Mamas aus Pillgram

Neujahrsempfang des Jacobsdorfer Seniorenbeirates am 26.01.2023 - eine gelungene Sache

Liebe Senior*innen, liebe Leser*innen!

Ich nehme es gleich vorne weg. Die kleine Gruppe unseres Jacobsdorfer Seniorenbeirates um Heidi Hirte, Bernd Nietze, Eckhard Strobel und Iris Ecke hat einen tollen Neujahrsempfang hinbekommen. Und – sie hatten einige Überraschungen im Gepäck. Ich habe mich irgendwie gar nicht mit dem Gedanken getragen, etwas darüber dem OdervorländerKurier zu schreiben. Bis mich Heidi Hirte fragte. Und wer kann dieser umtriebigen temperamentvollen Frau schon so was abschlagen.

Wie es die Überschrift schon sagt, der Seniorenbeirat hat eingeladen. Zu 15.00 Uhr.

So verabredeten wir uns in der Nachbarschaft, gemeinsam am 26. Januar um 14.00 Uhr gemütlich in Richtung Erbkrug zu schlendern, gute Plätze sichern. Der Tag war Donnerstag und der letzte Donnerstag im Monat. Für eine Reihe von uns Senioren ein Nachmittag, den wir seit ca. 3 Jahren auf Betreiben von Frau Hirte und Frau Kalas, die leider nicht mehr unter uns weilt, für unsere Seniorennachmittage reservieren. Da kommen wir an unterschiedlichen Orten zusammen, um gesellig zu sein und über Neuheiten im Ort informiert zu sein. Das aus berufenem Munde, weil immer Peter Stumm, unser Gemeindebürgermeister und/oder Eckhard Strobel unser Ortsvorsteher und/oder Dr. Gasche, unser Seniorenbeiratsvorsitzender anwesend ist.

Aber zurück zum Erbkrug. Die Uhrzeiger stehen jetzt auf 14.30 Uhr. Nicht nur wir, von der Feldstraße strömten ins Lokal, und wir waren längst nicht die Ersten. Im großen Saal hatte Frau Gabriela Adel mit ihrem Team wieder alles geschmackvoll hergerichtet und das Stimmengewirr von den etwa 40 schon anwesenden Senior*innen schlug uns entgegen.

Unser acht Mann *innen-Trupp war Gott sei Dank noch rechtzeitig vor Ort, um uns allen Platz an einem Tisch zu bieten. Pünktlich eröffnete unser Ortsvorsteher Eckhard Strobel mit wenigen, aber treffenden Worten den Empfang und Heidi Hirte informierte uns in ihrer erfrischenden, schnell zum Kern kommenden Vor-

tragsweise über den Ablauf des Empfangs und den Hintergrund, weshalb es möglich war, heute den sonst nicht üblichen großen Rahmen zu wählen.

Dieser Rahmen, er wurde nach dem gut einstündigen lebhaften Kaffeetrinken erst sichtbar, war wirklich eine so angenehme Überraschung.

Rallys Disco, die Diskothekerlegende aus Frankfurt (Oder), hatte für die Gestaltung des restlichen Nachmittags aufgebaut. An seiner Seite ein Feuerwerk an Temperament, Stimmgewaltigkeit und gesanglicher Sonderklasse, die großartige Jessica Kennedy aus dem fernen Kanada, die uns mit ihren erzählenden Liedern Kanadas über Tina Turner und Helene Fischer-Performances begeisterte. Nicht nur das. Mit ihrer so bescheidenen und strahlenden Dankbarkeit für unseren Applaus und unser Mitmachen bei ihren Darbietungen hat sie sich ihren Platz in unseren Herzen erobert.

Rally traf mit seiner Musikauswahl wieder genau ins Schwarze. Nach anfänglichem Zögern wurde die Tanzfläche schnell voll. Vom Walzer über die Schmusemusik von Roger Wittacker und Berliner Gassenhauer bis zum Rock and Roll staunten wir wahrscheinlich über uns selbst, wie wir Grauköpfe auf der Tanzfläche abgingen. Wie jeder weiß, tanzen ist gesund. Für mein Käthchen und mich stimmt das explizit.

Wir waren auch die Tage danach noch deutlich beweglicher und fitter als sonst.

Es wäre natürlich noch schöner, wenn mehr Herren der Schöpfung ihren Hintern beim Tanz hoch bekommen hätten. Jungens, ihr verbaut euch 'ne Menge Muckiaufbau, Lungen- und Herzstärkung und Sympathiepunkte bei den Damen.

Egal, wie dem auch sei.

Wir sahen in lauter zufriedene bis glückliche Gesichter, einschließlich der unseren, als wir gegen 19.00 Uhr den Heimweg angetreten sind.

Wie ich hinter vorgehaltener Hand erfuhr, trennten sich die ganz Ausdauernden gegen 22.00 Uhr vom Hahn.

Mir bleibt nur ein ganz großes Danke an Heidi Hirte, an Bernd Nietze, an Eckhard Strobel und Iris Ecke zu sagen und natürlich auch an die, wie immer liebevolle, flotte Bedienung durch das Team von Gabriela Adel. Bleibt gesund und vor allem, bleibt uns erhalten.

Uwe Loeschnewsky

➤ Informatives

Bauernregeln, Lebensweisheiten und Wettersprüche haben oft ein hohes Alter

Die Lebensweisheit „Steter Tropfen höhlt den Stein“ war bereits den Römern bekannt. Da es vor über 2000 Jahren bereits Geld gab, wusste man „Geld öffnet alle Türen“. Auch die Weisheit „Eile mit Weile“ war schon bekannt. Das Sprichwort „Usus prompton facit“, „Übung macht den Meister“ war den Römern bekannt genau wie „Simile gaudet simili“, „Gleich und gleich gesellt sich gern“, was den Römern bekannt war, hat bis heute noch Gültigkeit.

Die Wetterregeln haben oft eine lange Gültigkeit. Es gingen in den letzten 2000 Jahren auch einige Kalenderreformen über uns hinweg. Diese sollten bei der Deutung vieler Wetterregeln mit beachtet werden. So sollten es besser zum Kunigunden Tag (03.03.) heißen: anstatt „Wenn's Kunigunden friert, sie's noch vierzig Nächte spürt.“ besser „Wenn's um Kunigunden friert, sie's noch vierzig Nächte spürt.“ In den vergangenen Jahren hat es ja oft genügend Wetterkapriolen gegeben. Das Wort Kapriole stammt übrigens aus dem Tanzsport und bedeutet soviel wie „Kunstvoller Sprung“, weshalb auch das Reh den

Namen Capreolus vom Schwedischen Naturforscher Carl von Linné verliehen bekommen hatte.

Weitere Wettersprüche:

"Ist es um den Josephstag klar - folgt ein fruchtbar Jahr." 19.03.

"Märzenregen geht einem dürren Sommer entgegen."

"Friert's an Gertrud (17.03.) - der Winter noch 40 Tage nicht ruht."

"Gregor (12.03.) zeigt dem Bauern an - dass er im Feld bald säen kann."

"Märzenstaub und Märzenwind - gute Sommerboten sind."

"Um den Tiburtiustag - alles grünen mag." Tiburtius ist der 14. April.

"Schnee, der erst im Märzen weht - abends kommt und morgens geht."

Zum Glück beginnt jetzt die helle Jahreszeit. Anfang März geht die Sonne bereits fast zwei Stunden früher auf. Und am 26. März müssen wir wieder die Uhr eine Stunde vorstellen.

"Der März soll kommen wie ein Löwe - und gehen wie ein Lamm."

"Viel Schnee, den uns der März entfernte - gibt uns eine gute Ernte."

"Frühes Märzenlaub - nimmt der Frost zum Raub."

"Märzenschein - lässt noch nichts gedeihn."

"Märzenferkel und Märzenfohlen - alle Bauern haben wollen."

"Bekannt ist, dass auf Gertrude Fest - der Storch besucht sein altes Nest."

„Ein Baum, der dies Jahr ruht - trägt im nächsten doppelt gut."

"Ein nasser März - der Hasen Schmerz."

"Geht kalter Wind am Ottotag - (12.03.) das Wild noch vier Wochen Eicheln und Bucheln mag."

Es kann am Ende des Märzen bereits sommerlichen Sonnenschein geben.

Bauernregeln:

"Zwei mal hacken - ist wie einmal düngen und einmal gießen."

"Geht die Sonne unter mit rotem Licht - so regnet es den Tag drauf nicht."

"Im März blühen meist bereits:

Cornus mas - die Kornelkirsche, gut für die Bienen.

Mistel - blüht weiß, was viele nicht wissen, auch gut für die Bienen.

Mispel - blüht erst dann im Mai. Das ist ein Rosengewächs. Die Früchte sind erst essbar, wenn sie Frost abbekommen haben. Voriges Jahr gab es Früchte davon bei Kaufland.

Wer sie nicht kannte, wird sie weggeworfen haben.

Es blüht noch der Seltsame Lauch in weißer Farbe. An einigen Stellen auch bei uns. Im Fernsehen wurde diese Lauchart auch als „Berliner Lauch“ bezeichnet.

Es blüht Ende März das Lungenkraut, Hyazinthen, Schneeglöckchen und Buschwindröschen, dieses besonders im Beerenbusch. Dann fast alle Weiden und Pappeln. Die Winterlinge nicht zu vergessen. Die Bauernregel besagt:

"Wenn Ende März die Hummeln tanzen - kannst du auch im Garten pflanzen."

Die Mistel ist eine Heilpflanze. Sie wächst als Parasit nicht nur auf Laubbäumen, sondern auch sehr oft auf unseren Kiefern. Besonders viele Misteln sind südlich der Autobahn bei Briesen zu beobachten.

In alten Kalendern geblättert.

Wolfgang Kirsch

Mitglied BUND Ortsgruppe Berkenbrück

Aus dem 100-jährigen Kalender

März:

- 1. - 7. rauh, kalt und windig
- 8. - 17. sehr kalt, obwohl kein Schnee liegt
- 18. - 19. es herrscht Wind, Schnee und Regen
- 20. - 21. es ist klar und vormittags sehr kalt
- 22. morgens hart gefroren
- 23. - 31. meistenteils schön und lustig

Niederschläge in Berkenbrück

angegeben in Millimetern = Liter pro Quadratmeter

1978 = 715,0	
1979 = 657,0	
1980 = 589,0	2002 = 703,6
1981 = 651,5	2003 = 410,8
1982 = 443,0	2004 = 560,4
1983 = 621,0	2005 = 599,7
1984 = 392,0	2006 = 377,9
1985 = 458,6	2007 = 750,4
1986 = 673,9	2008 = 635,0
1987 = 761,0	2009 = 684,2
1988 = 580,5	2010 = 884,9
1989 = 430,6	2011 = 661,0
1990 = 597,8	2012 = 657,9
1991 = 450,1	2013 = 648,0
1992 = 500,2	2014 = 560,8
1993 = 633,6	2015 = 529,7
1994 = 691,2	2016 = 510,2
1995 = 578,1	2017 = 763,4
1996 = 491,3	2018 = 418,1
1997 = 578,1	2019 = 532,6
1998 = 668,5	2020 = 508,6
1999 = 514,6	2021 = 569,3
2000 = 510,4	2022 = 456,4
2001 = 629,0	

Das sind jetzt die Niederschläge der letzten 45 Jahre, die bei uns hier in Berkenbrück gefallen sind. Wir hatten trockene Jahre und auch nasse. Insgesamt möchte ich sagen, dass der Wegfall unserer Wiesen, die nicht mehr gemäht wurden, Anteil am Wettergeschehen haben könnten. Wir haben hier in Brandenburg eine gewiss nicht kleine Anzahl von Gewässern durch Zuwachsen verloren. Ich nenne hier Steinphuhl, die Glieningseen, Teegensee, Hänschensee, viele kleinere Weiher und andere Wasserflächen, Brandenburg ist nicht mehr das Land der Tausend Seen. Das enorm große Verschwinden der Amphibien hat auch einen Grund daran. Dem Halten des Wassers in der Landschaft muss unbedingt größeres Beachten geschenkt werden. In den letzten Jahren haben wir mehr Störche verloren. Bei unserem Sandboden sollte auch eine vertretbare Besiedlungsdichte erhalten werden. Es sollte sich auch darüber Gedanken gemacht werden.

Wolfgang Kirsch

Der Niederschlag für Berkenbrück im Januar 2023 war 65,8 Liter/m². Der Durchschnitt liegt bei 46,7 Liter/m² von 1993 bis 2007.

Extreme:

1996 = 2,6 Liter/m²

1997 = 7,1 Liter/m²

2007 = 94,0 Liter/m²

nur für den Monat Januar

Dem Frühling entgegen

Endlich ist die dunkle Jahreszeit vorbei. Der Garten wartet jetzt und die Angler sind froh, dass es am Wasser nicht mehr so kalt ist. Die Bienen haben ihren Reinigungsflug hinter sich und sind auf Pollensuche an den Weiden, den Schneeglöckchen, am Lungenkraut, den frühen Tulpen und was alles so in der Natur und in den Gärten blüht. Am meisten freut man sich auch auf den Gesang unserer Vögel in Wald und Flur. Eine Vogelart ist oft am lautesten am frühen Morgen zu hören, die Singdrossel. Da rief mich vor etlichen Jahren eine Frau an und ich möchte doch bitte ihr erklären,

welcher Vogel immer "Herr Direktor, Herr Direktor", ruft. Ich sagte ihr, ruft er auch manchmal "Philipp", "Philipp", oder so ähnlich. Sie sagte mir ja, so etwas hat er auch schon gesagt. Ich erklärte ihr, dass das nur die Singdrossel sein könnte, was sie gehört hatte. Bei einiger Phantasie kann man aus dem Gesang der Singdrossel allerhand hören. Ich selbst hörte bei der Singdrossel "König bin ich", "König bin ich" heraus. Bei einiger Phantasie kann man alle möglichen Töne hören. Stets jedoch in jedem Ruf nun zwei bis vier Silben. In einem alten Gedicht hörte der Autor den Ruf "Empor", "Empor", heraus. Die Singdrossel ist ein nicht allzu großer Vogel. Bei solchem Wetter wie in diesem Jahr habe ich sie bereits im Januar an der Futterstelle gesehen. Sie ist unscheinbar einfach gekleidet, gewissermaßen eine gute Tarnfarbe, etwas gesprenkelt grau mit etwas braun. In der Größe wie eine kleine Amsel. Ihre Gelege haben unter den Eichelhähern zu leiden und auch Eichhörnchen stellen ihr nach, weil sie ihr Nest nicht allzu hoch anlegt. Am Roten Krug ist sie jedes Jahr zu hören. Ende April kommt dann die Nachtigall und der Buchfink ist oft zu hören. Nicht nur der Kuckuck ruft seinen eigenen Namen, das tut auch der Zilpzalb, ein etwas kleiner als der Sperling werdender Singvogel, der im Bereich der Gewässer vorkommt. Im Rohr der Gewässer, dem Schilf, brütet bei uns der Drosselrohrsänger. Im Volksmund Kalle, Kalle Kieck genannt. Seine laute Stimme ist weit zu hören. Eine völlig andere Stimme ist manchmal auch bei uns zu hören, wenn durch ein höheres Wasser manchmal bei uns über das Heinersdorfer Fließ einige Kaulquappen der Wechselkröten aus der Gegend um Hasenfelde bis zu uns gelangen und sich hier zu einer Wechselkröte entwickeln können. Die Wechselkröte ruft immer abends am Wasser, dann im April oder Mai. Ich saß am Dorfteich in Hasenfelde und wollte den Nachweis über diese Krötenart hören. Da kam eine Gruppe Jugendlicher und setzte sich zu mir. Wir hörten dann den Gesang der Tiere. Wechselkröten singen wie Kanarienvögel. Die Kinder wussten nicht wer da ruft, weil am Dorfteich auch hohe Gräser standen. So kann man sich täuschen.

Wolfgang Kirsch, Mitglied BUND Ortsgruppe Berkenbrück

Ein bienenfreundlicher Garten - Kirsch



Scilla siberica (Sibirischer Blaustern), *Chionodoxa luciliae* (Schneeglantz), *Pulmonaria officinalis* (Lungenkraut), *Eranthis hyemalis* (Winterling), (Foto: Florian Wiese, 23.03.2019)



Ipheion uniflorum (Frühlingsstern)
Heimat der Pflanze: Brasilien, Argentinien. Hier im Garten von Herrn Kirsch zwischen abgeblühtem *Crocus* (Foto: Florian Wiese, 23.03.2019)

Ermunterung

Feiger Gedanken
Bängliches Schwanken,
Weibisches Zagen
Ängstliches Klagen
Wendet kein Elend,
Macht dich nicht frei.

Allen Gewalten
Zum Trutz sich erhalten;
Nimmer sich beugen,
Kräftig sich zeigen,
Rufet die Arme
Der Götter herbei.

Die Frösche

Ein großer Teich war zugefroren.
Die Fröschelein, in der Tiefe verloren,
Durften nicht ferner quaken noch springen,
Versprachen sich aber im halben Traum,
Fänden sie aber da oben Raum,
Wie Nachtigallen wollten sie singen.

Der Tauwind kam, das Eis zerschmolz,
Nun ruderten sie und landeten stolz
Und saßen am Ufer weit und breit
Und quakten wie vor alter Zeit.

Johann Wolfgang von Goethe (seit 1782)
geb. am 28.08.1749, gest. am 22.03.1832
deutscher Dichter und Denker

Veranstaltungskalender

03.03.23	18.00 Uhr 19.00 Uhr	Gemeinsam kochen, Projekt Küche, Kreativgebäude Heinersdorf Mitgliederversammlung FV Blau- Weiß '90 Briesen, Vereinsheim Waldstadion
08.03.23	14.00 Uhr 18.00 Uhr	Frauentagsfeier Neuendorf im Sande, Gemeindehaus Frauentags-Party Heinersdorf, Sportplatzgebäude
09.03.23	14.30 Uhr	Briesener LeseCafé, Gemeinde- und Vereinshaus
11.03.23	16.00 Uhr	Frauentagsfeier Beerfelde, Freizeitzentrum Am Barschpfohl
15.03.23	14.00 Uhr	Seniorenachmittag Steinhöfel, Angerhaus
22.03.23	15.00 Uhr	Seniorenachmittag Beerfelde, Freizeitzentrum Am Barschpfohl
29.03.23	ab 15.00 Uhr – 19.00 Uhr	Kreatives Gestalten „Ostereier“, ehem. Schulungsraum der Freiwilli- gen Feuerwehr Berkenbrück

Eine Veranstaltungsübersicht des Jahres finden Sie auf unserer Homepage www.amt-odervorland.de unter Kultur und Tourismus / Veranstaltungen. Ihre Veranstaltungstermine senden Sie bitte an den Medienservice Babuliack, Mailadresse: medienservice@babuliack.de oder telefonisch an 033607/5380. Texte und Termine für den Odervorland-Kurier können weiterhin direkt an Mail: kurier@amt-odervorland.de gesendet werden. Gewerbliche Anzeigen gehen direkt an die Druckerei Kühl.



► Informatives

Kein schöner Land



1. Kein schöner Land in dieser Zeit,
als hier das unsre weit und breit,
wo wir uns finden wohl unter Linden zur Abendzeit.
2. Da haben wir so manche Stund
gesessen da in froher Rund
und taten singen, die Lieder klingen im Eichengrund.
3. Daß wir uns hier in diesem Tal
noch treffen so viel hundert mal:
Gott mag es schenken, Gott mag es lenken, er hat die Gnad.

4. Nun Brüder, eine gute Nacht!
Der Herr im hohen Himmel wacht.
in seiner Güte uns zu behüten, ist er bedacht.

Text und Musik sind von Anton Wilhelm Florentin Zuccalmaglio deutscher Volksliedsammler (1803 – 1869) und Komponist

In dieser Form war dieses Volkslied in „Deutsche Volkslieder mit ihren Singweisen“ in Berlin 1840 enthalten. Die Melodie besteht zu diesem Zeitpunkt schon in sehr ähnlicher Form bei den Volksliedern „Ade mein Schatz, ich muss nun fort“ 1803 in der Lieder-sammlung von Büsching.

Man geht davon aus, dass das Lied und die Musik von Zuccalmaglio stammt.

Ich bin dem "Liederquell" dankbar, dass der Ursprung des schönen Volksliedes nun vorliegt. Meine Ablichtung stammt aus "100 Heimatlieder" vom Bund der Vertriebenen. Der Liederquell ist von Theo und Sunhilt Mang.

Wolfgang Kirsch, Mitglied BUND Ortsgruppe Berkenbrück

GEWERBEKUND*INNEN // Flottenmarkt: SEAT und CUPRA mit starker Performance

- Marken gehören zu den stärksten Importeuren in Deutschland
- Rekordmarktanteil bei Gewerbekund*innen mit fünf Prozent
- CUPRA Formentor belegt ersten Platz im SUV-Segment (Import)

Frankfurt (Oder) & Eisenhüttenstadt, 07. Februar 2023 – SEAT und CUPRA konnten das vergangene Jahr mit Rekordzahlen im deutschen Flottengeschäft abschließen. Die zwei spanischen Marken gehörten 2022 zu den stärksten Importeuren und setzten mit ihren Modellen Highlights im Markt für Gewerbekund*innen. Mit 43.412 Neuzulassungen steigerten SEAT und CUPRA ihren Absatz im Vergleich zum Vorjahr um 56 Prozent.

„Der Flottenmarkt ist für uns ein sehr wichtiges Geschäftsfeld. Umso größer ist die Freude über diese grandiosen Zahlen. Sie bestätigen, dass SEAT und CUPRA als feste Bestandteile zum Flottenmarkt gehören – darauf sind wir ziemlich stolz“, erklärt Christian Voß, Leiter Flotten bei SEAT Deutschland. Im vergangenen Jahr gingen rund 40 Prozent der ausgelieferten Fahrzeuge von SEAT und CUPRA an Gewerbekund*innen, womit die Marken fünf Prozent des Gesamtflottenmarkts ausmachen. „Damit haben wir uns um 1,5 Prozentpunkte gegenüber 2021 gesteigert und einen All-Time-Bestwert erreicht.“

CUPRA auf Höhenflug

Einen großen Anteil am Rekordjahr hat die junge Challenger-Brand CUPRA, die unter den beiden Marken mittlerweile mehr als die Hälfte der Zulassungen im Flottenmarkt ausmacht. CUPRA erfreut sich unter Gewerbekund*innen einer enorm steigenden Beliebtheit und konnte gegenüber 2021 ein gewaltiges Plus von 245 Prozent bei den Zulassungen erzielen.

Zu den erfolgreichsten Modellen gehörte im vergangenen Jahr der CUPRA Formentor, der im beliebten SUV-Segment den ersten Platz unter den Importautos für sich behaupten konnte. Aber auch der CUPRA Born, das erste vollelektrische Modell der Marke, erzielte mit fast 4.500 Zulassungen ein starkes Ergebnis – gerade vor dem Hintergrund, dass das Modell erst Ende 2021 auf den Markt kam. Die Modelle SEAT Leon und CUPRA Leon landeten zudem auf Platz Drei der beliebtesten Importfahrzeuge.

Für die optimale Flottenlösung

SEAT | CUPRA for Business richtet sich speziell an Gewerbekund*innen: Das Unternehmen ist bestrebt, allen – von Selbstständigen bis zu Großunternehmen – ein passendes Angebot unterbreiten zu können. Voß betont: „Wir haben sehr flexible Flottenlösungen und Fahrzeuge für die unterschiedlichsten Anwendungsbereiche im Portfolio. Damit

konnten wir uns in den vergangenen Jahren im Flottenmarkt gut positionieren – und möchten aus dieser Position heraus neue Meilensteine erreichen.“

Ihr SEAT | CUPRA Vertragshändler in der Region – Autohäuser Peter Böhmer

Vorbei schauen und sich die SEAT | CUPRA Modell-Palette anschauen, lohnt sich auf jeden Fall! Zusätzlich bietet das Team vom Autohaus Peter Böhmer eine ganze Menge an attraktiven Aktionsangeboten für weitere SEAT und CUPRA Modelle an. Also nichts wie auf zum Autohaus Peter Böhmer – Ihrem SEAT und CUPRA Vertragshändler für die Region: Eisenhüttenstadt, Frankfurt (Oder) und Umland. Zu finden ist das Autohaus Peter Böhmer in 15234 Frankfurt (Oder), Georg-Richter-Straße 12, Telefon: 0335-6066540 und in Eisenhüttenstadt, Oderlandstraße 16, Telefon: 03364-62095.



Autohaus Böhmer
15234 Frankfurt (Oder), Georg-Richter-Straße 12, Telefon: 0335 6066540
15890 Eisenhüttenstadt, Oderlandstraße 16, Telefon: 03364 62095



Info@autohaus-boehmer.de
www.mobile.de/AH-P-BOEHMER

WICHTIGE TELEFONNUMMERN

e-Mail Adresse: Amt-Odervorland@t-online.de
 Internet-Adresse: www.amt-odervorland.de
 Telefon: 033607/897-0 Fax: 033607/ 897-99

Zentrale 897-0
 Amtsdirektorin Marlen Rost 897-10

Stabsstelle

Sekretariat Andrea Miethe 897-11
 Claudia Hildebrand 897-15
 Personal Nicole Ehlers 897-57
 Fördermittel/Vergabe Kathleen Ernst 897-66
 Wirtschaftsförderung/Tourismus Christiane Förster 897-32

Amt 1 – Finanzverwaltung

Amtsleiterin Helen Feichtinger 897-40
 Kämmerei Marc Steinkraus 897-34
 n. n. 897-43
 Nicole Schubert 897-49
 Barbara Fadranski 897-52
 EDV Lars Neitzke 897-26
 Ingo Dreier 897-21
 Steuern Astrid Pfau 897-44
 Carolin Elsholz 897-42
 Kasse Manuela Molter 897-35
 Marion Kaul 897-41
 Controlling Janin Kalisch 897-36
 Robin Stabler
 Archiv Sandra Veckenstedt 897-54

Amt 2 – Bau-/Ordnungsamt

Amtsleiter Ron Gollin 897-50
 Bauamt Silvana Jahnke 897-45
 n. n. 897-56
 Hilmar Kussatz 897-25
 Cindy Miethke 897-59
 Hans-Christian Trapp 897-62
 Uta Schulz 897-65
 Liegenschaften Candy Thieme 897-47
 Paul Günther 897-64
 Ordnungsamt/Feuerwehr Torsten Reichard 897-53
 Alexander Possin 897-58

Brand-, Zivil-, Katastrophenschutz Rainer Bäcker
 Rico Ott

Ordnungsamt Ramona Opitz 897-51
 Anika Püschel 897-29
 Daniel Roth 897-60
 Gebäudemanagement/ Wohnungsverwaltung Daniela Jänichen 897-48
 Niko Müller 897-67

Amt 3 – Hauptamt

Amtsleiterin Mariana Maschke 897-20
 Einwohnermelde-/Gewerbeamt n. n.
 Nasco Todorow 897-33
 Standesamt/Friedhofsverwaltung Kerstin Kaul 897-24
 Cornelia Wolf 897-23
 Senioren Susann Boeck 897-22
 Viola Pelz 897-28
 Kita/Jugend/Vereine Susann Boeck 897-22
 Mandy Labahn 897-31
 Schule/Sportstätten: Maria Kaminski 897-46
 Innere Verwaltung Brigitte Teske 897-27
 Viola Pelz 897-28

Außenstelle Steinhöfel

Zentrale 033636/41010
 e-Mail Adresse: info-steinhoeel@amt-odervorland.de
 Amtsdirektorin Marlen Rost 41011
 Einwohnermelde-/Gewerbeamt 41015
 Standesamt/Friedhofsverwaltung 41016
 Ordnungsamt 41020
 Kasse/Kämmerei 41027

Grundschule Briesen

Internet-Adresse: www.schulebriesen.de
 kommissarische Schulleiterin

Karina Fritsch 596 70
 komm. stellvert. Schulleiter
 Rainer Wetzke 596 70
 Bibliothek Dagmar Eisermann 596 72

Grundschule Heinersdorf

Internet-Adresse: www.grundschule-heinersdorf.de
 Schulleiterin: Andrea Hartwig 033432 8848

Sporthalle des Amtes Odervorland

Hallenwart 033607/50 85

Oberschule Briesen der FAW gGmbH

staatl. anerkannte Ersatzschule

E-Mail-Adresse os-briesen@fawz.de
 Internet-Adresse: www.oberschule-briesen.de
 Internet-Adresse: www.fawz.de
 Schulleiterin Kathrin Koch 033607/591 425
 Sekretariat Katrin Beeking 033607/591 425

Kindertagesstätten

Kita „Löwenzahn“, Berkenbrück 033634/277
 Kita „Kinderrabatz“, Briesen 033607/59713
 Hort Briesen 033607/597921
 Kita „Zwergenstübchen“, OT Falkenberg 033607/230
 Kita „Abenteuerland“ Pillgram 033608/213
 Kindertagespflege „Storchennest“ 033635/26059
 0160/97717979

Kita „Glücksbärchen“ Beerfelde 033637/218
 Kita „Die pfiffigen Koboled“ Heinersdorf 033432/747225
 Kita „Benjamin Blümchen“ Arensdorf 033635/209
 Kita „Kleine Naturfreunde“ Neuendorf i. S. 03361/340947

Projekt "Pflege im OderVorland"

Anke Gersmann 01525 4824561

Gemeinde- und Vereinshaus Briesen

ehrenamtl. Bürgermeister/in u. Ortsvorsteher/innen 033607/59819

Berkenbrück Andy Brümmer 0172 3128773
Briesen (Mark) Jörg Bredow 0178 6288000
 j.bredow@elektro-bredow.de

OT Alt Madlitz Reiner Müller 0162 6499187
 OT Biegen Björn Haenecke 0174 9490854
 OT Briesen (Mark) Bodo Blume 033607 5031
 OT Falkenberg Andreas Püschel 033607 222
 OT Wilmersdorf René Schumann 0172 9388433

Jacobsdorf

Peter Stumm 033608 3027
 Ortsteil Jacobsdorf Eckhard Strobel 03360849028
 Ortsteil Petersdorf Thomas Kahl 033608 49910
 Ortsteil Pillgram Sven Lippold 033608 497474

Ortsteil Sieversdorf Heike Hoffmann 015203454123
Steinhöfel Claudia Simon 0173 1826288

Ortsteil Arensdorf Dirk Simon 0152 09454741
 Ortsteil Beerfelde Horst Wittig 0171 3188132
 Ortsteil Buchholz Daniel Wehking 0173 2433694

Ortsteil Demnitz Olaf Bartsch 033636 5063
 Ortsteil Gölsdorf Jeanette Mietzfeld 0176 43550487

Ortsteil Hasenfelde Ditmar Gatzmaga 0172 4191524
 Ortsteil Heinersdorf Jane Gersdorf 0174 5471960

Ortsteil Jänickendorf Stefanie Frank 0162 1054856
 Ortsteil Neuendorf i. S. Norbert Schreiter 03361 345084

Ortsteil Schönfelde Stephanie Wollburg 0152 01499891
 Ortsteil Steinhöfel Claudia Simon 0173 1826288

Ortsteil Tempelberg Dr. Christel Fielauf 033432 71340

AWF Marcel Erben 0162 9748761

Ortswehrführer im Amt Odervorland

Alt Madlitz Andy Witczek 0171 9758975
 Ansprechpartner FF Biegen Siegfried Gasa 033608 3173
 Berkenbrück Marcel Erben 0162 9748761
 Briesen Christian Marschallek 0172 7273967
 Falkenberg Jan Brandt 01743439235
 Jacobsdorf Marcel Prügel 0171 8302402
 (Jacobsdorf, Petersdorf u. Pillgram)
 Sieversdorf Maik Hepke 0173 6049725

Wilmersdorf Jens Lange 0173 8848651
 Arensdorf Willi Ulbrich 0152 34254640
 Beerfelde/Jänickendorf Erik Naumann 0162 1872938
 Buchholz Tom Mittenzwei 0173 2317341
 Hasenfelde Mario Thiemann 0173 7464642
 Heinersdorf Oliver Wegener 0162 9825864
 Neuendorf i. S. Nico Sack 0174 1908645
 Schönfelde André Wollburg 0172 3845419
 Steinhöfel Karsten Wende 0176 22632018
 Tempelberg Carsten Jensch

Redaktion Odervorland-Kurier

Schlaubetal-Druck Kühl OHG und Verlag 033606/70299
 FWA 033606/70299
 0335/55869335

Zweckverband Wasserversorgung
 u. Abwasserentsorgung Fürstenwalde 03361/596590
 e.dis AG 03361/7332333
 Störungsstelle 03361/7773111
 EWE Gasversorgung 03361/776234
 EWE nach Geschäftsschluss 0180/2314231
 Telefonseelsorge 0800/1110111
 -rund um die Uhr, - anonym - gebührenfrei 0800/1110222

SPRECHZEITEN

Öffnungszeiten des Amtes Odervorland**Hauptsitz Briesen (Mark) und Außenstelle Steinhöfel**

Montag, Mittwoch, Freitag: Termine nach Vereinbarung
 Dienstag 9.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 18.00 Uhr
 Donnerstag 9.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 16.00 Uhr

Sprechzeiten der Schiedsstelle

Die Sprechstunde der Schiedsstelle findet nach erfolgter Terminvereinbarung in den Räumen der Amtsverwaltung Bahnhofstraße 3, 15518 Briesen (Mark) statt.
 E-Mail-Kontakt: schiedsstelle@amt-odervorland.de
 Telefon: 033607 – 897 20/10
 Fax: 033607 – 897 99
 Postanschrift: Schiedsstelle
 Amt Odervorland
 Bahnhofstraße 3, 15518 Briesen (Mark)

Sprechstunde der ehrenamtlichen Bürgermeisterin der Gemeinde Steinhöfel

Zurzeit findet keine Sprechstunde der ehrenamtlichen Bürgermeisterin der Gemeinde Steinhöfel statt. Bei Bedarf melden Sie sich bitte telefonisch unter 0173 1826288.

C. Simon

Ehrenamtliche Bürgermeisterin

Sprechstunde des Ortsvorstehers Arensdorf

Zurzeit findet keine Sprechstunde des Ortsvorstehers D. Simon statt. Bei Bedarf melden Sie sich bitte telefonisch unter 0152 09454741.

Sprechstunde des Ortsvorstehers Beerfelde

Zurzeit findet keine Sprechstunde statt. Bei Bedarf melden Sie sich bitte an den Werktagen telefonisch unter 0171 3188132.

NOTRUF

über Notruf 112
 Mykologe und Notfalldiagnostiker 03361 / 306062
 René K. Schumacher pilzberatung-los@web.de

POLIZEI

Polizei Notruf: 110
 Telefon (Briesen): 033607/438
 Revierpolizei Steinhöfel 033636/239

ÄRZTE**Allgemeinmedizin, Praktische Ärzte****Briesen (Mark):**

Praxis Dr. v. Stünzner MVZ
 Dr. med. Jörn v. Stünzner, Facharzt für Innere Medizin
 Manuela Kutnick, Fachärztin für Allgemeinmedizin
 Dr. med. Johannes Bahner, Facharzt für Allgemeinmedizin
 Müllroser Str. 46, Tel 033607 310

Steinhöfel:

Dr. med. Ingolf Kreyer
 Tel.: 033636 206
 Mittelstraße 4, 15518 Steinhöfel

Dr. med. Bettina Scheerer
 Tel.: 033432 8837
 Hauptstr. 15, 15518 Steinhöfel OT Heinersdorf

Hebamme Briesen (Mark)

Anne Teichmann
 Tel. 0170 9794740
 Pillgramer Straße 20b, 15518 Briesen (Mark)

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Tel. 116 117

Zahnärzte**Berkenbrück:**

Kroll, Cornelia, Tel.: 033634-220
 Zahnärztin, Bahnhofstr. 17

Briesen (Mark):

Dr. med. dent. Frank Fuhrmann
 Zahnarzt Carsten Fuhrmann
 Tel. 033607 599964, Müllroser Straße 46

Heinersdorf:

Dr. med. dent. Susanne Breitenstein, Tel.: 033432 8826
 An der Brennerei 9, 15518 Steinhöfel, OT Heinersdorf

Physiotherapie Briesen (Mark):

Physiotherapie, Tel.: 033607-359
 Feister & Bellach, Müllroser Str. 46

Pflegedienste

DRK-Sozialstation Spree
 kostenlose Hotline Tel.: 0800-5967123
 Pflegedienstleitung: 033607-349

Evangelisches Pflegeheim Pillgram:

Leitung: Frank Wiegand
 Tel.: 033608-890

TIERÄRZTE**Briesen (Mark):**

Herr Dr. Storz, Tel.: 033607/322

Jacobsdorf:

Frau Dr. Stefanie Gasche, Tel.: 0174 9454249

Sieversdorf:

Herr Dipl. med. vet. Bredow, Tel.: 033608/3203

Steinhöfel OT Heinersdorf:

Herr Dr. Lechelt, Tel.: 033432/72293
 Tempelberger Weg 1

Apotheke

Linden - Apotheke Briesen, Bahnhofstr. 29a,
 Tel.: 033607 5233

Krankentransporte/Ärztebereitschaft

Regionalleitstelle Oderland: 0335 / 5653737
 0335/19222

Angaben ohne Gewähr!

NOTDIENSTE

Die Linden-Apotheke Briesen (Mark) ist im Monat März von
 08 - 08 Uhr des Folgetages notdienstbereit am **05.03.2023,**
18.03.2023, 31.03.2023

FRAUEN IN NOT

Tel.: 03361/57481 Funk: 0152/03766361

KINDER UND JUGENDLICHE**Kinder- und Jugendtelefon**

Die Nummer gegen Kummer
 Tel. 0800-1110333 Mo. - Fr. 15.00 - 19.00 Uhr

Kindernotruf:

Tel. 116 111 Mo. - Sa. 14.00 - 20.00 Uhr

Kinder- und Jugendnotdienst:

Eisenhüttenstadt Tel.: 03364 7718073

Jugendkoordinatorin der Gemeinde Steinhöfel

Tel. 0172 7324679 juko-steinhoefel@web.de

Eine Welt Projekt/Evangelischer Kirchenkreis

Tel. 03361-591827 gabi-moser@web.de

AWO Eltern-Kind-Zentrum Briesen (Mark)

Koordinatorin: Susan Heinze
 Petershagener Straße 23, 15518 Briesen (Mark)
 0177 - 25 878 96 (Mo-Fr: 8 - 18 Uhr)
 elkize.briesen@awo-fuewa.de

Öffnungszeiten in den Jugendeinrichtungen

in Abhängigkeit vom Stand der Corona-Entwicklung:

Arendsdorf: auf Nachfrage
 Beerfelde: montags - donnerstags
 14.00 - 18.00 Uhr
 Buchholz: dienstags 12.00 - 18.00 Uhr
 Demnitz: auf Nachfrage
 Gölsdorf: punktuell, Info bei Frau Mietzfeld
 Hasenfelde: Nähstübchen und Jugendclub
 freitags 15.00 - 19.00 Uhr
 Heinersdorf: montags 12.00 - 18.00 Uhr
 mittwochs 12.00 - 18.00 Uhr
 donnerstags 12.00 - 18.00 Uhr

KINDER UND JUGENDLICHE

Jänickendorf: Projekte mit dem JC Beerfelde
 Neuendorf i. S.: freitags, 12.00 - 18.00 Uhr
 Schönfelde: punktuell, Info bei Frau Wollburg
 Steinhöfel: auf Nachfrage
 Tempelberg: punktuell, Info bei Frau Nickel

Kontakt:

Jugendkoordinatorin
 Marzena Bocianska-Höpfner, 0174 917 61 88

Eltern-Kind-Zentrum

Hauptsitz Beerfelde: Di.-Do, 9.00 - 12.00
 Fr. Kinderclub 14.00 - 17.00
 Nebenstelle Heinersdorf: Fr. 09.00 - 12.00

Kontakt

JC Beerfelde und Jänickendorf Frau Zilz: 0174 917 70 46
 JC Buchholz, Heinersdorf und Neuendorf im Sande
 Frau Gast: 0174 917 49 88
 Nähstübchen Hasenfelde:
 Frau Schultze: 01525 259 44 01
 Eltern-Kind-Zentrum:
 Frau Zilz: 0174 917 70 46

BIBLIOTHEKEN**Bibliothek Briesen:**

Di. 13.00 - 18.00 Uhr Do. 7.00 - 12.00 Uhr

Bibliothek Heinersdorf:

Mo. 14.30 - 18.00 Uhr Sa. 9.00 - 11.30 Uhr

Lesecafé Heinersdorf:

nur in den Ferien Mo. 15.00 - 17.00 Uhr
 Vom 10. Februar bis zum 06. März 2023 öffnet die
 Bibliothek nur montags von 14:30 bis 17:00 Uhr, danach
 wieder wie gewohnt Montag und Samstag.

Fahrbibliothek des Landkreises Oder-Spree:

Berkenbrück: 28.03.2023
 von 14:30 bis 15:00 Uhr
 Parkplatz nahe Forststraße
 Falkenberg: 28.03.2023
 von 15:15 bis 15:45 Uhr
 Kirche Dorfstraße
 Wilmersdorf: 28.03.2023
 von 16:00 bis 16:30 Uhr
 Alte Frankfurter Straße an der Feuerwehr
 Sieversdorf: 14.03.2023
 von 15:00 bis 15:30 Uhr
 Gartenstraße an der Feuerwehr
 Jacobsdorf: 14.03.2023
 von 15:45 bis 16:15 Uhr
 Dorfstraße 4/5
 Pillgram: 14.03.2023
 von 16:30 bis 17:00 Uhr
 Schulstraße/Spielplatz
 Biegen: 14.03.2023
 von 17:15 bis 17:45 Uhr
 Pillgramer Straße 1
 Hasenfelde: 28.03.2023
 von 16:45 bis 17:15 Uhr
 Bahnhofstraße/Bushaltestelle
 Steinhöfel: 28.03.2023
 von 17:30 bis 18:00 Uhr
 Parkplatz gegenüber der Verkaufsstelle

Herzlichen Glückwunsch allen Jubilaren im Monat März, verbunden mit dem Wunsch nach weiteren gesunden Lebensjahren

Berkenbrück

am 03.03.	Sigrid Digulla	zum 70.
am 08.03.	Detlef Ewald	zum 70.
am 13.03.	Dieter Winkler	zum 75.
am 19.03.	Frank Neumann	zum 70.
am 22.03.	Klaus-Rainer Stock	zum 70.

Briesen (Mark)

am 07.03.	Bärbel Franz	zum 75.
am 07.03.	Gertrud Klaue	zum 75.
am 13.03.	Gudrun Freudenberg	zum 70.
am 14.03.	Hans-Dieter Kerger	zum 80.
am 16.03.	Jutta Weber	zum 80.
am 18.03.	Brigitte Maas	zum 80.
am 19.03.	Klaus Babuliack	zum 85.
am 23.03.	Gerhard Elgner	zum 80.
am 27.03.	Helmut Kather	zum 70.

Briesen (Mark), OT Alt Madlitz

am 10.03.	Eginhard Schulz	zum 80.
am 22.03.	Dr. Heinz Fanter	zum 90.

Briesen (Mark), OT Biegen

am 20.03.	Klaus Werner Röchow	zum 75.
am 26.03.	Joachim Cupalla	zum 70.
am 30.03.	Johanna Kossert	zum 85.

Briesen (Mark), OT Falkenberg

am 15.03.	Wanda Püschel	zum 85.
-----------	---------------	---------

Briesen (Mark), OT Wilmersdorf

am 19.03.	Gerhard Kaminski	zum 75.
-----------	------------------	---------

Jacobsdorf

am 14.03.	Wolfgang Kerger	zum 80.
am 20.03.	Käthe Loeschnewsky	zum 75.

Jacobsdorf, OT Pillgram

am 01.03.	Renate Kraus	zum 80.
am 12.03.	Erika Purps	zum 85.
am 16.03.	Liesbeth Purps	zum 90.
am 30.03.	Gerhard Ryll	zum 80.

Jacobsdorf, OT Sieversdorf

am 11.03.	Marga Berninger	zum 85.
am 19.03.	Helga Moeck	zum 90.

Steinhöfel, OT Arensdorf

am 24.03.	Bärbel Ulbrich	zum 80.
-----------	----------------	---------

Steinhöfel, OT Beerfelde

am 19.03.	Horst Wittig	zum 75.
-----------	--------------	---------

Steinhöfel, OT Demnitz

am 28.03.	Karl-Heinz Nickel	zum 70.
-----------	-------------------	---------

Steinhöfel, OT Hasenfelde

am 14.03.	Edith Hintz	zum 80.
am 23.03.	Helmut Jache	zum 70.

Steinhöfel, OT Heinersdorf

am 03.03.	Edeltraut Krappe	zum 95.
am 23.03.	Hartmut Hahn	zum 75.
am 25.03.	Rosemarie Nagel	zum 75.

Steinhöfel, OT Jänickendorf

am 25.03.	Dagobert Stief	zum 80.
-----------	----------------	---------

Steinhöfel, OT Schönfelde

am 20.03.	Gundula Schluch	zum 75.
-----------	-----------------	---------

Steinhöfel, OT Steinhöfel

am 11.03.	Roswitha Winzer	zum 70.
am 21.03.	Hans-Joachim Voigt	zum 70.
am 26.03.	Jochen Wille	zum 70.
am 29.03.	Angelika Lorenz	zum 70.
am 30.03.	Brigitte Lorenz	zum 70.

Steinhöfel, OT Tempelberg

am 26.03.	Irene Pfeifer	zum 80.
-----------	---------------	---------

Auszug aus dem Bundesmeldegesetz, § 50, Abs. 5:
(5) Die betroffene Person hat das Recht, der Übermittlung ihrer Daten nach den Absätzen 1 bis 3 zu widersprechen; hierauf ist bei der Anmeldung nach § 17 Absatz 1 sowie einmal jährlich durch ortsübliche Bekanntmachung hinzuweisen.

**SITZUNGSKALENDER****Amtsausschuss**

Voraussichtlich findet am Montag, dem 13.03.2023, um 18.00 Uhr die nächste Amtsausschusssitzung statt.

Gemeindevertretung Steinhöfel

Voraussichtlich findet am Mittwoch, dem 08.03.2023, um 18.30 Uhr die nächste Sitzung der Gemeindevertretung Steinhöfel statt.

Gemeindevertretung Briesen (Mark)

Voraussichtlich findet am Donnerstag, dem 09.03.2023, um 18.00 Uhr die nächste Sitzung der Gemeindevertretung Briesen (Mark) statt.

Gemeindevertretung Jacobsdorf

Voraussichtlich findet am Donnerstag, dem 16.03.2023, um 18.00 Uhr die nächste Sitzung der Gemeindevertretung Jacobsdorf statt.

Gemeindevertretung Berkenbrück

Voraussichtlich findet am Dienstag, dem 28.03.2023, um 18.00 Uhr die nächste Sitzung der Gemeindevertretung Berkenbrück statt.

Ortsbeiratssitzungen

Voraussichtlich finden am Montag, dem 06.03.2023, um 19.00 Uhr in Tempelberg
Donnerstag, dem 09.03.2023, um 18.00 Uhr in Pillgram

Montag, dem 13.03.2023, um 19.00 Uhr in Arensdorf die nächsten Ortsbeiratssitzungen statt.

Es folgen noch die ortsüblichen öffentlichen Bekanntmachungen.

Marlen Rost
Amtdirektorin

KIRCHLICHE NACHRICHTEN**Sonntag, den 05.03.2023**

9.00 Uhr Gottesdienst in Pillgram
10.30 Uhr Gottesdienst in Arensdorf

Dienstag, den 07.03.2023

14.00 Uhr Frauen-/Seniorenkreis in Briesen (Mark)

KIRCHLICHE NACHRICHTEN**Donnerstag, den 09.03.2023**

14.00 Uhr Frauen-/Seniorenkreis in Jacobsdorf/Pillgram

Sonntag, den 12.03.2023

9.00 Uhr Gottesdienst in Briesen (Mark)

9.00 Uhr Gottesdienst in Petersdorf

10.30 Uhr Gottesdienst in Wilmersdorf

10.30 Uhr Gottesdienst in Sieversdorf

Donnerstag, den 16.03.2023

14.00 Uhr Frauen-/Seniorenkreis in Arensdorf

Sonntag, den 19.03.2023

10.30 Uhr Familien-Gottesdienst, Mitwirkung der Konfirmanden in Biegen

Sonntag, den 26.03.2023

9.00 Uhr Gottesdienst in Pillgram

10.30 Uhr Gottesdienst in Arensdorf

Kontakt für die Kirchen in Heinersdorf, Hasenfelde, Tempelberg, Steinhöfel, Falkenberg, Demnitz, Berkenbrück und Buchholz:Pfarrerinnen Rahel Rietzl: Ev. Pfarramt Heinersdorf, Hauptstraße 34, Ortsteil Heinersdorf
Tel: 0176 683 924 46 oder: rahel.rietzl@ekkos.de**► Gemeinde Steinhöfel****Information zum Friedhof****Hinweise zur Sauberhaltung der Urnengrabstellen auf der grünen Wiese in allen Ortsteilen der Gemeinde Steinhöfel**

Blumen und Gestecke können an den Stelen oder am Rand abgelegt werden und sollten dann zeitnah nach Verblühen oder Abtrocknen wieder entfernt werden.

Bitte legen Sie keine Gestecke direkt auf die grüne Wiese.

Wenn sich jeder an diese Regeln hält, haben wir alle eine optische schöne grüne Wiese und können unseren Verstorbenen ohne Einschränkungen gedenken.

Friedhofsverwaltung

Für Beerfelde, Jänickendorf und Neuendorf im Sande ist Ihr erster Ansprechpartner:

Pfarrer Kevin Jessa: kevin.jessa@gemeinsam.ekbo.de / Tel. 0151 587 087 86

Sie erreichen uns auch über das Dombüro Fürstenwalde Tel. 03361 735 60 50

Kontakt für das Evangelische Pfarramt Biegen-Jacobsdorf und Arensdorf-Sieversdorf

Diakonin Kristin von Campenhausen, Hauptstraße 26, 15236 Jacobsdorf

Tel. 0152 38056445, E-Mail: kristin.von.campenhausen@ekkos.de oder 033608 290,

E-Mail: pfarramt@kirche-biegen.de

Vorsitzende der Gemeindekirchenräte: Albrecht von Alvensleben (Dernitz, Falkenberg, Berkenbrück, Steinhöfel), Friedhelm Quast (Buchholz), Pfarrerin Rahel Rietzl (Heinersdorf, Tempelberg, Hasenfelde), Pfarrer Kevin Jessa (Beerfelde, Jänickendorf, Neuendorf im Sande), Susanne Rabe (Ev. St. Marien Dorfgemeinde mit Trebus und Neuendorf im Sande)

Blieben Sie behütet! – Ihre Kirchengemeinden in der Region Fürstenwalde

► Jugend**Der Jugendclub Heinersdorf lädt ein...
Angebote im März für Kinder & Jugendliche**

Mittwoch: 01.03.2023

Mittwoch: 08.03.2023

Mittwoch: 15.03.2023

Mittwoch: 22.03.2023

Mittwoch: 29.03.2023

Sportlich in den Frühling

Wer gewinnt?

Lustiger Spielenachmittag

Alles bunt ... kreativ mit Farben

Vielfalt der Perlen

Oster-Werkstatt

Aktuelle Öffnungszeiten:

Mo. 12:00 Uhr – 18:00 Uhr

Mi. 12:00 Uhr – 18:00 Uhr

Do. 12:00 Uhr – 18:00 Uhr

Anfragen & Infos unter: Jenny Gast Tel.: 0174 917 49 88

Glückwünsche zum Frauentag

Als 1. Stellvertreter der ehrenamtlichen Bürgermeisterin der Gemeinde Steinhöfel gratuliere ich auf diesem Wege allen Frauen in unserer Gemeinde zum Internationalen Frauentag, verbunden mit den besten Wünschen für das persönliche Wohlergehen.

Ein besonderes Dankeschön an die Frauen der Gemeinde, die sich ehrenamtlich in unserer Gemeinde engagieren.

N. Schreiter

1. Stellvertreter der ehrenamtlichen Bürgermeisterin



**Wir kaufen
Wohnmobile +
Wohnwagen**
☎ 03944-36160
www.wm-aw.de Fa.

Bauservice Gellert

Inh. M. Gellert

- Pflasterarbeiten
- Abriss- und Baggerarbeiten
- Grundstücksberäumung
- Sammelgruben

15295 Groß Lindow · Ernst-Thälmann-Str. 19

Tel.: 01 72 / 9 96 20 49



➤ Jugend

Lustig, lecker und ... endlich live

Nach 2 Jahren Winterferien nur mit Distanz-Angeboten konnten wir in diesem Winter endlich loslegen und einige spannende Tage erleben. Die Winterferien sind halt immer zu kurz 🙄, deswegen das Programm auch voll. Während dieser paar Tage hatten die JC-s für alle Kinder und Jugendlichen die Türen offen gehabt und zum bunten Treiben eingeladen. Die Clubbesucher und Clubbesucherinnen haben jeden Tag spontan darüber entschieden, wie sie ihre Freizeit erleben möchten. Jede Idee war willkommen. Gleich zum Anfang ein Highlight. Es ging nach Berlin in das Illuseum – eine Attraktion, die Jung und Alt gleichermaßen zum Staunen brachte.



Der Stadtbummel ist auch immer erlebenswert, man ist einfach happy, mal wieder in der Hauptstadt zu sein. Das Ganze musste natürlich mit einem kleinen Shopping abgerundet werden. Direkt in den JC-s wurde viel erzählt, gemeinsam gewerkelt und fast jeden Tag gekocht oder gebacken. Aus den selbst mitgebrachten Lebensmitteln sind kulinarische Kreationen entstanden, die mehr als glücklich machten; von klassischer Pasta mit Tomatensauce bis hin zu Kartoffelpuffer mit Apfelmus und Waffeln. Das Schönste



daran war, dass die jungen Leute selbst zum Kochlöffel greifen wollten. Man hat sich gern Tipps gegeben und gegenseitig ein bisschen Neues zum Kochen beigebracht. Musik hören gehörte zur Pflicht. Aber nicht nur. Es wurde auch getanzt. Eine Faschings-Party mit Verkleidung und entsprechendem Make up oder einfach coole Moves ausprobieren wie das auch Lieblingsstars machen – Beides hat eine Menge Spaß bereitet. Davor aber verwandelten sich die Clubräume in wahrhafte Garderoben und Beautysalons. Es wurde sogar auf Schönheitsmasken gesetzt. Wo die Phantasie, da gibt es auch kaum Grenzen 😊. Das Ferienprogramm wäre nicht rund gewesen, wenn man sich nicht auf den Weg ins Kino gemacht hätte. Das umgebaute Cinema in Bad Saarow ist eine gute Variante, vor allem, wenn man auch noch Lust zum Spazieren gehen hat. „Der gestiefelte Kater“ ist zwar etwas in die Jahre gekommen und trug dieses Mal einen langen Bart, aber hat uns alle voll in seine abenteuerliche Reise mitgerissen. Es war eine kurze Woche, aber einfach nur schön. Bis bald sagt ...

Das Jugendarbeitsteam der Gemeinde Steinhöfel



➤ Informativ

LESENDE DÖRFER

Die Gemeindebibliothek Heinersdorf und das Theater der Erfahrungen „Die Waldemars“ haben eingeladen zur Buchlesung „Ein Schaf fürs Leben“. Hier wurde an eine Tradition angeknüpft, Geschichten vorzulesen.



Sonntagnachmittag ließen sich etliche Einwohner vom Sofa locken. Die Geschichte wurde in gemütlicher Kaffeehausatmosphäre im Kreativgebäude Heinersdorf am 29.01.23 dargeboten. Es gab frische Waffeln und Wölkchentorte, Kaffee, Tee, Wein und Glühwein.

Kerstin Neitsch (Schaf), Peter Hain (Wolf), Ditmar Gatzmaga (Erzähler) und als Special Guest Gerd Römer (Kellner) verzauberten uns mit der wunderbaren Geschichte einer ungewöhnlichen Freundschaft.

Leider konnten die angekündigten Musiker wegen Krankheit an diesem Tag nicht spielen. Am 05.02.23 in Hasenfelde jedoch waren sie wieder genesen und bereicherten das Programm. Auch hier gab es selbstgebackenen Kuchen und Kaffee.

Es waren zahlreiche Gäste der Einladung des Ortsbeirates Hasenfelde gefolgt und ließen sich von der Geschichte verzaubern.

Es waren gelungene Veranstaltungen, die uns ermutigen, in den Wintermonaten solche Angebote zu unterbreiten.

Unser Dank gilt allen Akteuren, Mitstreitern, Helfern und natürlich den interessierten Gästen.

Lassen Sie sich überraschen, wie es weitergeht.

Anke Gersmann
„Die Waldemars“

► Beerfelde



Beerfelder Lesestübchen

Das Beerfelder Lesestübchen ist jeden Dienstag von 17 bis 18 Uhr für Sie geöffnet.



Frau Otto-Gräf hält für Sie ein breites Sortiment an Büchern bereit.

Ort: Beerfelde, Kirchgasse 1 (über dem Friseur)

Herzliche Einladung zum Seniorennachmittag im Monat März 2023

Sehr geehrte Seniorinnen und Senioren aus Beerfelde sowie Interessierte aus unseren Nachbarorten,

**am Mittwoch, dem 22.03.2023,
zu 15.00 Uhr**

laden wir Sie zu einem gemütlichen Nachmittag bei selbstgebackenem Kuchen und Kaffee ins Beerfelder Freizeitzentrum recht herzlich ein und freuen uns auf Ihre Teilnahme.

Thema: Unsere Bibliothekarin Frau Otto-Gräf stöbert in der Bücherkiste – Wir sind aufmerksame Zuhörer

Freuen wir uns auf einen schönen Nachmittag in geselliger Runde.

Unkostenbeitrag für Kuchen und Kaffee: 2,50 €

Mit einladenden Grüßen

Christa Rochlitz
Seniorenbeauftragte Beerfelde



Glückwünsche zum Frauentag

Der Beerfelder Ortsbeirat gratuliert allen Frauen aus dem Ortsteil Beerfelde recht herzlich zum Internationalen Frauentag, verbunden mit den besten Wünschen für eine gute Gesundheit, Freude und persönliches Wohlergehen.

Ein ganz besonderer Dank gilt all jenen Frauen, die sich, egal an welcher Stelle, für unser Gemeinwohl und unsere Mitmenschen einsetzen.

Der Sportverein Beerfelde lädt Sie in diesem Jahr wieder zur traditionellen Frauentagsfeier ein.

Wir denken an Sie und wünschen Ihnen allen einen schönen Tag, bleiben Sie gesund.

Mit freundlichen Grüßen

Horst Wittig
Ihr Ortsvorsteher



Einladung zur Frauentagsfeier

Die diesjährige traditionelle Feier anlässlich des Internationalen Frauentages nach den Corona-Jahren findet

**am Samstag, dem 11. März 2023, um 16.00 Uhr im
Beerfelder Freizeitzentrum am Barschpühl statt.**

Alle Frauen und Mädchen aus Beerfelde sind dazu recht herzlich eingeladen.

Gastgeber ist wie immer der Sportverein Beerfelde e.V. Bei Kaffee, Kuchen, einem Gläschen Wein und angeregten Gesprächen wollen wir mit Ihnen einen unterhaltsamen Nachmittag und Abend verbringen.

Wir freuen uns auf Ihre rege Teilnahme.

Mit einladenden Grüßen

Monika Pooch
Im Namen des Sportvereins Beerfelde e.V.



► Heinersdorf-Behlendorf



Liebe Dorfakteure,

am 07.02.2023 entschied der Ortsbeirat über die Verteilung der ihm zur Verfügung stehenden Mittel. Der Ortsteil Heinersdorf hat durch ein Kulturbudget (2.500,00 €) und Verfügungsmittel (1.100,00 €) die Möglichkeit, die Veranstaltungen im Ort finanziell zu unterstützen. Die Antragssumme lag bei 4.600,00 €, daher waren Kürzungen nicht zu vermeiden. Trotz dieser Kürzungen reichten die Mittel nicht aus, um alle Anträge ausreichend zu unterstützen. Daher hat sich der Ortsbeirat entschieden, 70,00 € zusätzlich zum Budget zu vergeben – diese Mittel werden durch Spenden eingeworben.

Wir unterstützen die eingegangenen Anträge wie folgt:

Behlendorfer Strandfest	08.07.2023	300,00 €	pro Behlendorf e.V.
Schul-Triathlon	16.06.2022	150,00 €	Multisport-LOS e.V.
Vereinsarbeit, Turniere		500,00 €	SV Blau-Weiss Heinersdorf e.V. 1990
Tag des offenen Denkmals	10.09.2023	100,00 €	Denk-mal-Kultur e.V.
Vorweihnachtliches Konzert	01.12.2023	100,00 €	Denk-mal-Kultur e.V.
Buchlesung Bibliothek, Schachturnier & Kalligraphiekurs		150,00 €	Bibliothek Heinersdorf
Ausstellung Dorfgeschichte		100,00 €	Denk-mal-Kultur e.V.
Dorffest	03.06.2022	1.000,00 €	Organisationsteam Dorffest 2023
Glühweinfest	03.12.2023	100,00 €	Landfrauenverein OS e.V. Ortsgruppe „Landlust“

Regionalmarkt	03.06.2023	20,00 €	Janina Messerschmidt
Materialanschaffung Bänke		250,00 €	Freiwillige Feuerwehr Heinersdorf
Frauentag	08.03.2023	100,00 €	Ortsbeirat
Gestaltung Ortsdurchfahrt		200,00 €	Ortsbeirat
Reitertage	30.09. - 01.10.2023	100,00 €	Märkisch-ländlicher Reit, Zucht- und Fahrverein Heinersdorf e.V.
Gutschein Einschulung	26.08.2023	50,00 €	Ortsbeirat
Trödelmarkt	06.05.2023 02.09.2023	150,00 €	Familie Adam
Frühlings- und Herbstsingen		100,00 €	Regina Funke
Frühlingsmarkt	01.04.2023	100,00 €	Haus des Wandels e.V
Kostüme Tanzgruppe		100,00 €	Sandra Rauche

Der Ortsbeirat wünscht bei allen Veranstaltungen gutes Gelingen und viele Gäste. Falls Sie Lust haben und sich bei einer Veranstaltung einbringen wollen, wenden Sie sich an den Veranstalter. DIESER FREUT SICH ÜBER JEDE HELFENDE HAND!

Jane Gersdorf
-Ortsvorsteherin-

DER ORTSBEIRAT LÄDT EIN ZUR

FRAUENTAGS-SUPPEN-PARTY

MÄRZ | 8 | 18.00 UHR

Sportplatzgebäude Heinersdorf

Für eine Planung ist eine Anmeldung zwingend notwendig!
Über einen Anruf freuen sich Anke Gersmann
(01525.4824561) oder Jane Gersdorf (0174.5471960).



► Heinersdorf-Behlendorf

NEUES VOLLEYBALLTEAM SEI DABEI!

Für den Aufbau einer Männer-Freizeit-Volleyball-Mannschaft werden noch Interessierte gesucht. (Ab 16 Jahre)



Ort: Turnhalle Heinersdorf
Trainingszeiten werden gemeinsam festgelegt.

Rückfragen an: Janina Messerschmidt Telefon: 0151-14310220

Sportverein BLAU-WEISS HEINERSDORF e.V. 1996

03.03.2023
18.00 Uhr
Kreativgebäude
Anmeldung / Rückfragen unter 0174.5471960
Unkostenbeitrag 5,00 €/Person

PROJEKT KÜCHE
- gemeinsam kochen



Gurkensushi mit Räucherlachs

- 1 Gurke
- 1 Möhre
- 1 Pck. Lachs
- 150 g Frischkäse
- Sesam, Kräuter

HERZLICH WILLKOMMEN

Blumenkohlsüppchen

- 400 g Blumenkohl
- 300 g Kartoffeln
- 1000 g Wasser
- 2 geh. TL Gewürzpaste
- 1 TL Salz
- ¼ TL weißer Pfeffer
- 2 Prisen Muskat
- 100 g Sahne



Was wird noch gekocht/hergestellt:
Focaccia auf apulische Art



Erdbeer-Buttermilchreis

- 60 g Zucker
- 100 g Himbeersaft, gefroren
- 250 g Erdbeeren, TK
- 200 g Buttermilch



Frühlingsmarkt in Heinersdorf

Wir starten in die Saison mit Kulinarischem aus der Region, lokalem Kunsthandwerk und allerlei Entertainment für Groß und Klein.

Wann? Samstag, 1. April - kein Witz! 11.00 - 17.00 Uhr
Wo? Kleine Lagerhalle / An der Brennerei 12 15518 Heinersdorf

Von 15.00 bis 17.00 Uhr öffnen wir die Feldsteinscheune für eine Ideenwerkstatt zur Heinersdorf-Ausstellung. Die Platten der Ausstellung sind dort seit vielen Jahren eingelagert - wir wollen einige entstauben und Geschichte wieder zeigen, und vor allem mit verschiedenen Machern der Ausstellung und allen interessierten Menschen aus Heinersdorf ins Gespräch kommen und Ideen sammeln, wie und wo wir die Geschichte unseres schönen Dorfes in Zukunft zeigen können! Wir freuen uns auf zahlreiches Erscheinen, Mitdenken und Austauschen!

Das große Frühlingsfinale gibt's dann um 16.00 Uhr: Tombola!

Wir freuen uns über Beiträge zur Tombola bis zum 25. März, abzugeben im Haus des Wandels, Hauptstraße 37, 15518 Heinersdorf.

► Neuendorf im Sande



Herzliche Einladung zur Frauentagsfeier

am Mittwoch, dem 08.03.2023, um 14.00 Uhr im Gemeindehaus Neuendorf im Sande, Kräuterweg 2

Dazu laden wir alle Interessierten recht herzlich ein.

Rückmeldungen bitte **schnellstmöglich** unter
Tel. 03361 345084 (N. Schreiter) oder
Tel. 0159 01063837 (E. Sack)

N. Schreiter
Ortsvorsteher



HEIZÖL

VOLLTANKEN UND SPAREN!

Bezahlung in kleinen Raten, auch ohne Anzahlung möglich!*

*Bonität (festes Einkommen/Rente) vorausgesetzt; Kopie Personalausweis & EC-Karte wird benötigt!

Tel. (03366) 21 555

BRANDOL
Mineralölhandel GmbH

Fürstenwalder Str. 10 c • 15848 Beeskow
Tel. (03366) 21 555 • e-Mail: info@brandol.de

www.brandol.de

- Special-, Industrie- u. KFZ-Schmierstoffe
- Heizöl Premium Plus
- Dieselmotoren
- Kraftstoffe
- Tankanlagen
- Schmiertechnik
- Hydraulikservice

► Steinhöfel



Herzliche Einladung zum Seniorennachmittag in Steinhöfel

Liebe Seniorinnen und Senioren sowie Vorrüheständler/innen,
unser Seniorennachmittag soll

**am Mittwoch, dem 15.03.2023,
um 14.00 Uhr
im Angerhaus Steinhöfel, Demnitzer Straße 28**

stattfinden.

Es wird um einen Unkostenbeitrag
von 3,00 € gebeten.

H. Prüfer
Seniorenbeauftragte



Veranstaltung im Alten Amtshaus Steinhöfel

Alter Gutshof 2; 15518 Steinhöfel
Tel. 0173 388 5387 E-Mail: altesamtshaussteinhoefel@yahoo.de

**03.06.2023
16.00 Uhr**

**Fliegenpilz und Olean-
der = Schwarzblond**

**Glamourduo aus Berlin
Benny Hiller/ Monella
Caspar**



Eintritt 40 € incl. 1 Glas
Wein/Softdrink und Knabbereien am Tisch.

Karten unter 0173 388 5387
altesamtshaussteinhoefel@yahoo.de oder ab März im Tourismusbüro Fürstenwalde. Plätze auf 50 Personen begrenzt.

► Tempelberg



2-0-2-3 im Sauseschritt – es läuft die Zeit, wir laufen mit!

Es ist bereits Anfang Februar. Nach einem richtigen Winter sieht es immer noch nicht aus. Schade, denn etwas Schnee in den Winterferien hätte den Kindern sicher Freude gemacht. Andererseits sind wir alle angesichts Energiekrise und steigender Lebenshaltungskosten froh, wenn sich der Winter zurückhält. Im vergangenen Jahr haben uns Verlauf und veränderter Umgang mit Corona erlaubt, das Dorfleben allmählich wieder zu aktivieren. Mit dem Arbeitseinsatz und dem Osterfeuer im April ging es los; Geschichtsabend, Kinderfest, Instrumentalkonzert und Kartoff-

felfest, Halloweenumzug und Seniorenweihnachtsfeier folgten. Wir haben beinahe ohne Unterbrechung unsere dörflichen Geselligkeiten über den Jahreswechsel hinweg fortgesetzt - als ob wir etwas nachzuholen hatten! Die Spieleabende für Erwachsene im Dezember und Januar in gemütlicher Atmosphäre haben großes Interesse gefunden und ebenso wie die Seniorennachmittage mit Kaffee und Kuchen, Gesang und Tanz über die Trübnis der Jahreszeit hinweggeholfen.



Der Einladung von Förderverein und Feuerwehr zum „Neujahrsempfang“ am 28. Januar sind viele – vom Kleinkind bis zum Dorfältesten – trotz terminlicher Verspätung gern gefolgt. An der Feuerschale ist uns bei anregenden Gesprächen, Glühwein und Bratwurst auch im Freien nicht kalt geworden.



Bis uns die Jahreszeit wieder mehr Aktivitäten im Freien erlaubt, wird das Dorfgemeinschaftshaus der Mittelpunkt unserer gemeinschaftlichen Aktivitäten sein. Es wird gesungen, gelesen und Mandoline gespielt. Wöchentlich proben die Linedancerinnen und die Jugeta-Frauen. Unser Organistorenteam wird sich weiterhin regelmäßig zur Vorbereitung der Veranstaltungen hier zusammenfinden. Für unsere Vereine und für private Veranstaltungen ist das Dorfgemeinschaftshaus unentbehrlich. Wie in allen Dörfern wird in Tempelberg nicht nur gefeiert. Es gibt auch bei uns Konfliktpotential und dörfliche Probleme. Wir Ortsbeiratsmitglieder haben dafür immer ein offenes Ohr. Vier Ortsbeiratssitzungen sind für 2023 geplant. Wir würden uns freuen, wenn mehr Bürger die Ortsbeiratssitzungen nutzen würden, mit uns über dörfliche Probleme zu sprechen und Kritik und Wünsche an Amt und Gemeindevertretung zu äußern.

Wir haben auch im Jahr 2023 noch viel vor in Tempelberg. Hier nur einige der wichtigsten geplanten Aktivitäten/Veranstaltungen:

- 11. März - Frauentagsfeier (intern)
- 01. April - Arbeitseinsatz
- 06. April - Osterbasteln (Kinder und Senioren), Osterfeier
- 28. April - Erlebtes Tempelberg (Bebilderte Buchlesung)
- 17. Juni - Kinderfest
- 15. Juli - Sommerfest
- 16. Sept. - Tempelberger Kartoffelfest

Wie immer sind uns Helfer und Besucher zu unseren Festen und öffentlichen Veranstaltungen herzlich willkommen.

Christel Fielauf
Ortsvorsteherin





Pension, Café und Restaurant direkt am Spreeradweg

- regionale, frisch zubereitete Küche
- hausgemachte Kuchen & Torten
- Familienfeiern & Hochzeiten
- Sommerterrasse & großer Garten zum Schlendern




Alwine
Landhaus an den Spreewiesen
Raßmannsdorf 10b
15848 Rietz-Neuendorf
OT Neubrück
Tel. +49 (0) 33672-728227
Fax +49 (0) 33672-728228
Mob. +49 (0) 179-4970738
landhaus-alwine@gmx.de
www.landhaus-alwine.de
 Landhaus Alwine

► Informatives

Gastschüler aus Mexiko suchen DRINGEND nette Gastfamilien

Im Rahmen eines Gastschülerprogramms mit Deutscher Schule **Mexiko/Guadalajara** sucht die DJO - Deutsche Jugend in Europa nette Gastfamilien für den Zeitraum **vom 05.03. – 25.05.2023**. Der Gegenbesuch ist möglich.

Kontakt: DJO-Deutsche Jugend in Europa e.V., Schlossstraße 92, 70176 Stuttgart
Tel. 0711-6586533, Mob. 0172-6326322
e-Mail: gsp@djobw.de, www.gastschuelerprogramm.de

► Trauer

Wir trauern um unseren langjährigen
Feuerwehrkameraden der Freiwilligen Feuerwehr Hasenfelde



Oberbrandmeister Dieter Batsch

11.03.1948 – 02.02.2023

Mitglied in der Freiwilligen Feuerwehr Hasenfelde seit 1963

Wir werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren.

Unser Mitgefühl gehört seinen Angehörigen.

Die Kameraden der
Freiwilligen Feuerwehr
Hasenfelde

Ditmar Gatzmaga
Ortsvorsteher

Claudia Simon
Ehrenamtliche Bürgermeisterin

Ihr Ansprechpartner für:

- Trauerkarten
- Dankesagungskarten
- Traueranzeigen
- Dankesagungen

Schlaubetal Verlag Kiehl OHG
Misdorfer Straße 1
15299 Müllrose
Tel.: 033606 70299
info@druckereikuehl.de
www.druckereikuehl.de

Anzeigen

So erreichen Sie Ihre zukünftigen Kunden!

Angebot

in allen 6 Zeitungen:
Eine Anzeige
zwei-spaltig (110 mm) breit
40 mm hoch & in Farbe
= 185 Euro + MwSt.

Schlaubetal-Kurier Erscheinungsweise: zum 1. des Monats • Auflage: ca.: 5000 Stck.

Verbreitung: Bremsdorf, Dammendorf, Fünfeichen, Grunow, Kieselwitz, Merz, Mixdorf, Müllrose, Pohlitz, Ragow, Rießen, Schernsdorf

Brieskower-Kurier Erscheinungsweise: zum 15. des Monats • Auflage: ca.: 4100 Stck. • **Verbreitung:** Brieskow-Finkenheerd, Groß Lindow, Schlaubehammer, Weißenspring, Ziltendorf, Thälmannsiedlung, Aurith, Wiesenau, Kunitzer Loose, Vogelsang

Der Odervorländer-Kurier Erscheinungsweise: zum 1. des Monats • Auflage: ca.: 5200 Stck.

Verbreitung: Briesen/Mark, Biegen, Berkenbrück, Falkenberg, Jacobsdorf, Alt Madlitz, Petersdorf, Pillgram, Sieversdorf und Wilmersdorf, Arensdorf, Beerfelde, Buchholz, Demnitz, Gölsdorf, Hasenfelde, Heinersdorf, Jänickendorf, Neuendorf im Sande, Schönfelde, Steinhöfel und Tempelberg

Amtsblatt der Stadt Friedland Erscheinungsweise: nach Abruf, ca. 6 Mal pro Jahr • Auflage: ca.: 1600 Stck. **Verbreitung:** Chossewitz, Groß-Briesen, Groß Muckrow, Günthersdorf, Karras, Klein-Briesen, Klein Muckrow, Kummerow, Leißnitz, Lindow, Niewisch, Oelsen, Pieskow, Reudnitz, Schadow, Weichensdorf Zeust • **Verteilung:** kostenlos an alle Haushalte

Kurier der Gemeinde Rietz-Neuendorf Erscheinungsweise: nach Abruf, ca. 6 Mal pro Jahr • Auflage:

ca.: 2300 Stck. • **Verbreitung:** Ahrensdorf, Alt Golm, Behrendorf, Birkholz, Buckow, Drahendorf, Glienicke, Görzig, Groß Rietz, Herzberg, Neubrück, Pfaffendorf, Sauen, Wilmersdorf

Amtsblatt der Gemeinde Tauche Erscheinungsweise: zum Anfang des Monats • Auflage: ca.: 2000 Stck.

Verbreitung: Briescht, Falkenberg, Gemeinde Tauche, Giesensdorf, Görsdorf, Kossenblatt, Lindenberg, Mittweide, Ranzig, Stremmen, Trebatsch, Werder/Spree

Schlaubetal **V Kühl OHG**
verlag

Schlaubetal-Verlag Kühl OHG
Mixdorfer Straße 1 · 15299 Müllrose

Telefon: (03 36 06) 7 02 99,
E-Mail: zeitung@druckereikuehl.de

**Sie sind wieder da:
Zinsen für Sparer!**

Sie erhalten mit
unserem Zuwachssparen

bis zu **2% p. a.**



**Sparkasse
Oder-Spree**

s-os.de

ALLES ab 1 Stück Auflage

Z. B. Einladungskarten, Trauerkarten, Kalender und vieles mehr

SCHLAUBETAL **S** DRUCK
Kühl OHG

Mixdorfer Str. 1
15299 Müllrose

Telefon 033606 70299
www.druckereikuehl.de

WORKSHOP

ZUSTANDSMANAGEMENT

15526 Bad
Saarow,
Bahnhofspl 3

21. APRIL 2023

18:30Uhr



1. WAS IST HEUTE MEINE GRÖßTE HERAUSFORDERUNG?
 2. WARUM HABE ICH ANGST VOR MENSCHEN ODER ETWAS NEUES AUSZUPROBIEREN?
 3. WIE BERUHIGE ICH MICH IN EINER STRESSIGEN SITUATION?
 4. WO FINDE ICH KRAFT UND MOTIVATION?
 5. WIE KANN ICH AM BESTEN, AM SCHNELLSTEN, AM EFFEKTIVSTEN LERNEN, ARBEITEN?
- SO VIELE FRAGEN.....LASS UNS DARÜBER SPRECHEN

Svitlana Mueller

JETZT ANMELDEN

Handy: 015259074728

Webseite:

www.svitlanamueller-coach.de

DAS BEKOMMT DU

- ☐ METHODEN FÜR SELBSTREGULATION
- ☐ VERHALTENS- UND DENKWEISE ZU ÄNDERN
- ☐ SICH NEUPROGRAMMIEREN
- ☐ KOMMUNIKATION VERBESSERN



! ACHTUNG !

Redaktionsschluss für das nächste
Amtsblatt

03.03.2023

Redaktionsschluss für den nächsten
Odervorländer Kurier

09.03.2023

Wir bitten zu beachten, dass alle Artikel, die später im Amt Odervorland eingehen, **nicht mehr** für dieses Amtsblatt berücksichtigt werden können. Artikel für das Amtsblatt oder den Odervorländer-Kurier können direkt an:

kurier@amt-odervorland.de
oder
info-steinhoefel@amt-odervorland.de
gesendet werden.

Anzeigen und Danksagungen bitte direkt
an
zeitung@druckereikuehl.de
senden.

Ein Kamin für Sie,**ein Baum für die Welt**

HARK pflanzt für jede verkaufte Feuerstätte einen Baum in Kooperation mit der Organisation **Grow My Tree**.

Die umweltfreundliche ECOplus-Verbrennungstechnik mit integriertem Keramik-Feinstaubfilter – für extrem niedrige Feinstaub-Emissionen
- **Der Umwelt zu Liebe!**



Mit jedem neuen Baum
• schützen wir aktiv das Klima
• kompensieren wir CO₂
• unterstützen wir Kleinbauern vor Ort

TESKY
KAMINSTUDIO

15299 Müllrose
Gewerbeparkring 29
Telefon: 033606 - 4977
E-Mail: info@tesky.de
www.tesky.de



Seien auch Sie Teil unseres Aufforstungsprojektes und schützen die Umwelt.

Öffnungszeiten:
Mo-Fr 13 - 17 Uhr

decus
BESTATTUNGEN

Erd-, Feuer-, Seebestattungen
Erledigung aller Formalitäten
Einfühlsame Trauerbegleitung
Vorsorgeberatung
Tag & Nacht erreichbar

Für einen Abschied in Würde

033607 - 5 99 07

Karsten Rosteijs

Kirchhofstraße 12, 15518 Briesen

www.bestattungen-decus.de

Praxis für Physiotherapie

Ch. Scheerer-Heyden

Hauptstr. 15 • 15518 Heinersdorf

Tel./Fax: 033432 70625

Öffnungszeiten:

Mo/Di/Do 7 - 19 Uhr

Mi/Fr 7 - 13 Uhr



**Bestattungsinstitut
C. Balke**

Ihr privater Ansprechpartner bei Tag und Nacht

Gartenstraße 45a
15517 Fürstenwalde

Telefon: (03361) 54 90

Montag-Freitag:
9.00 - 17.00 Uhr

Samstag:
nach Vereinbarung

!!! Wir suchen Handwerker !!!**Spezialisten für Massivhäuser...**

Ob klassisches Satteldach, Bungalowstil, Doppel-, Reihen- oder Mehrfamilienhaus, ob Stadtvilla oder Architektenhaus - als Familienunternehmen mit über 35 Jahren Erfahrung im schlüsselfertigen Bauen bieten wir unseren Bauherren vor allem eines:

Freude an einem soliden, wertbeständigen, energieeffizienten Massivhaus.



TESKY

UM-, AUS-, NEUBAU

Müllrose • Gewerbeparkring 29
Telefon 033606 - 226

www.tesky.de

Impressum:

Herausgeber: Schlaubetal Verlag Kühl OHG
15299 Müllrose, Mixdorfer Str. 1

Redaktionsleiterin:
Kathrin Kühl-Achtenberg
Tel.: (033606) 7 02 99
E-Mail: zeitung@druckereikuehl.de

Anzeigen:
Hauptamt des Amtes Odervorland
Briesen (M), Bahnhofstraße 3
Schlaubetal Verlag Kühl OHG
Kathrin Kühl-Achtenberg
Tel.: (033606) 7 02 99

Schlaubetal Verlag Kühl OHG
Tel.: (03 36 06) 7 02 99
Satz: Schlaubetal Verlag Kühl OHG
E-Mail: info@druckereikuehl.de

Druck: Schlaubetal Druck Kühl OHG
Tel.: (03 36 06) 7 02 99
Fax: (03 36 06) 7 02 97
Auflage: 5195

Das Amtsblatt für das Amt Odervorland erscheint monatlich. Es liegt in der Amtsverwaltung unter o.g. Adresse im Sekretariat aus, und wird an Haushalte des Amtsbereiches kostenlos abgegeben. Für den wahrheitsgetreuen Inhalt von Texten, Anzeigen und Fotos übernimmt der Herausgeber und das Amt keine Garantie. Der Nachdruck von Anzeigen ist untersagt!

Datenschutz

Personenbezogene Daten sowie Fotos unterliegen dem Datenschutz. Mit dem Einreichen von Beiträgen und Fotos durch den/die Autor/in setzt das Amt Odervorland voraus, dass der/die Autor/in für den Inhalt verantwortlich zeichnet und sich damit einverstanden erklärt, dass diese Daten an die Schlaubetal-Druck Kühl OHG und Schlaubetal-Verlag Kühl OHG Müllrose zum Zweck der Veröffentlichung im Amtsblatt/Kurier „Odervorländer Kurier“ sowie auf der Homepage des Amtes Odervorland und der Gemeinde Steinhöfel weitergeleitet werden.



**GROTH
BESTATTUNGEN
50 JAHRE**

**Erdbestattungen
Feuerbestattungen
Trauerreden
Trauerbegleitung
Bestattungsvorsorge
vertrauensvoll aus einer Hand**

**Naturbestattungen
„Tree of Life“ – Baum des Lebens
sowie Friedwald- und Ruheforstbestattungen
Seebestattungen, Erinnerungsdiamant u.a.**





www.Grothbestattungen.de

In unserem Bestattungsunternehmen finden Sie fachlichen Rat und Service zu allen Fragen und Aufgaben, die sich an Lebenden stellen.

Wir nehmen uns Verstorbener so an, dass es Sie als Hinterbliebene und Trauernde stützt, schützt und weiter führt.

Küstriner Str. 1
15306 Seelow
Tag & Nacht:
03346 - 855 42 64





**BESTATTUNGSHAUS
SCHLAUBETAL**

033606 78 75 99

Frankfurter Straße 8, in 15299 Müllrose

Erd-, Feuer-, See- & Waldbestattungen

24
Tag & Nacht

Bestattungshaus

Rico Streul



in Müncheberg / Ernst-Thälmann-Str. 72

☎ 033432 / 74 70 98 24 h

*Beantragung der Hinterbliebenenrente durch unser Haus.
Auf Wunsch auch Vermittlung von Blumenschmuck.*

- Hausbesuche • Erledigung aller Formalitäten •
- Bestattungsvorsorge •
- Erd-, Feuer-, See- und Friedwaldbestattungen •

Bestattungshaus Möse

Wenn ein Mensch den Menschen braucht, ist es gut zu wissen, wer derjenige ist.



**Zu Ihren
Diensten seit
28 Jahren.**



TREE OF LIFE
ERD- & URNENBESTATTUNG
SEEBESTATTUNG






Wenden Sie sich Tag und Nacht vertrauensvoll an uns: Funktelefon 0171 / 2 15 85 00

ab 01.11.2020 in

15306 Falkenhagen Ernst-Thälmann-Straße 23 ☎ (03 36 03) 30 36	15306 Seelow Ernst-Thälmann-Straße 37 ☎ (03 36 46) 84 52 07	15324 Letschin R.-Breitscheid-Straße 14 ☎ (03 34 75) 5 07 14	15234 Frankfurt (O.) Rathenaustraße 65 ☎ (03 35) 4 00 00 79	15859 Storkow Altstadt 9 ☎ (03 36 78) 44 24 25	15526 Bad Saarow Bahnhofsplatz 2 ☎ (03 36 31) 59 94 84
--	--	---	--	---	---

www.bestattungen-moese.de

Große Auswahl & TOP-Angebote!

PANORAMA-DACH



7.495,- EURO

VW POLO STYLE 1.2 TSI 6-GANG 5-TÜRER (6R)
EZ: 04.2011, 96.795 km, Toffeebraun Metallic, Climatronic, Tempomat, Einparkhilfe hinten, Fahrkomfort-Paket, Tagfahrlicht, NSW mit Abbiegelicht, ESP, ABS, ASR, u.v.m. Mwst. nicht ausweisbar!

SPORTSCOUPÉ



9.895,- EURO

SEAT Leon SC Style Ecomotive 1.2 TSI
EZ: 11.2013, 75.695 km, Emocion Rot, 2-Zonen-Climatronic, Allwetterreifen auf LM-Felgen, Tagfahrlicht, Fahrassistenten-Paket, PDC h., Tempomat, Sitzheizung v., Komfort-Paket, Touchscreen, u.v.m. Mwst. nicht ausweisbar!

CITYFLITZER + 5 TÜREN



8.995,- EURO

SEAT Mii Chic 1.05-Türer / Klima / ABS / ESP
EZ: 11/2019, 46.195 km, Candy Weiß, LED-Tagfahrlicht, Fahrassistenten-Paket, PDC h., Tempomat, Sitzheizung v., Komfort-Paket, 6xAirbag, u.v.m. 19 % Mwst. ausweisbar!

TOP AUSSTATTUNG



15.895,- EURO

SEAT Ibiza Style 1.0 MPI / NAVI / Voll-LED
EZ: 05.2019, 34.895 km, Urban Silber Met., Klima, LM-Felgen, Allwetter, Media System Plus, USB, Bluetooth, Lichtsensor, Bordcomputer, ESP, ASR, 6xAirbag, u.v.m. 19 % Mwst. ausweisbar!

TOP AUSSTATTUNG



14.995,- EURO

SEAT Leon SP Style 1.4 TSI 6-Gang / Voll-LED
EZ: 11/2017, 67.295 km, Bohème Lila Metallic, 2-Zonen-Klima, Media System Plus, PDC v. & h., Alcantara-Paket, 6x Airbag, Sitzheizung vorn, ESP, ASR, u.v.m. Mwst. nicht ausweisbar!

ALLRAD + NAVIGATION



10.995,- EURO

SUZUKI Ignis 1.2 Dualjet Comfort + Allgrip
EZ: 04/2017, 42.995 km, Boost Blue Pearl Met., LED-Scheinwerfer, Winterkomplettreder, ESP, ABS, Klimaautom., Sitzheizung v., Cargobox, verschieb. Rücksitzbank, u.v.m. Mwst. nicht ausweisbar!



Die neue SEAT MÓ
eScooter-Produktpalette

Jetzt bei uns!

100% elektrisch

Mit den neuen vollelektrischen SEAT MÓ eScootern kommst Du ohne Geräusche und ohne Emissionen voran. Leistungsstark. Elektrisch. Effizient. Drei Fahrmodi stehen für den SEAT MÓ 50 / MÓ 125 / MÓ 125 Performance zur Auswahl: City, Sport und Eco – sowie darüber hinaus ein Rückwärtsgang, der das Manövrieren in engen Bereichen vereinfacht. Das Aufladen des Akkus ist denkbar einfach: Der Akku kann im eScooter verbleibend aufgeladen werden, wahlweise kann er aber auch herausgenommen und an eine Steckdose angeschlossen werden. So einfach wie das Aufladen eines Smartphones. Der Akku lädt in nur sechs bis acht Stunden an einer Haushaltssteckdose wieder vollständig auf.

ELEKTRISCHE HECKKLAPPE



27.995,- EURO

SEAT Leon SP FR 1.5 TSI 6-Gang / Navi
EZ: 10.2020, 23.795 km, Midnight Schwarz, Voll-LED-Scheinwerfer, 2-Zonen-Climatronic, Winterkomplettreder, Lenkrad beheizbar, PDC v. & h., ESP, ABS, u.v.m. Mwst. nicht ausweisbar!

ALLRAD + NAVIGATION



16.995,- EURO

SUZUKI Vitara S1.4 Boosterjet Allgrip Select
EZ: 08.2017, 42.795 km, Galactic Gray Met., LED-Scheinwerfer, Navi, Klimaautom., PDC v. & h., Sitzheizung v., Winterkomplettreder, ESP, ABS, 6xAirbag, u.v.m. Mwst. nicht ausweisbar!

AUTOMATIK



15.995,- EURO

VOLVO V40 Cross Country T5 Summum
EZ: 01/2013, 74.395 km, Raw Copper Met., Navi, Standheizung, Fahrassistentenpaket Pro, Sitzheizung, Panorama-Dach, Sicherheits-Komfort-Paket, u.v.m. Mwst. nicht ausweisbar!

AUTOMATIK & ALLRAD



18.995,- EURO

SUZUKI SX4 S-Cross 1.4 Boost Comfort + AT Allgrip
EZ: 11/2018, 53.895 km, Canyon Brown Met., LED, 2-Zonen-Klima, Navi, PDC v. und h., R-Kamera, Regen- & Lichtsensor, Lederausstattung, ESP, ASR, 6xAirbag, u.v.m. Mwst. nicht ausweisbar!

WSS BEHEIZBAR



19.995,- EURO

SEAT Ateca Xellence 1.4 Eco TSI 6-Gang
EZ: 07/2017, 68.195 km, Nevada Weiß Met., Navi, Frontscheibe beheizbar, Voll-LED, Top View, Kamera-System, Fahrassistentenpaket, elektr. Heckklappe, u.v.m. Mwst. nicht ausweisbar!

TOP PREIS



10.995,- EURO

SUZUKI Vitara 1.6 VVT 4x2 Comfort / Navi
EZ: 04/2015, 91.395 km, Savannah Beige/Cosmic Black Pearl Met., Klimaautom., Tempomat, 17" LM-Felgen, USB Bluetooth, Winterräder, LED-TF, NSW, u.v.m. Mwst. nicht ausweisbar!

Eine noch größere Auswahl an Fahrzeugen finden Sie unter: www.mobile.de/AH-P-BOEHMER

Unsere Leistungen:

- Freundliche, kompetente Fachberatung mit Probefahrtmöglichkeit
- Alle Fahrzeuge mit COMFORT Garantie-Pass, Auslieferungszertifikat
- Frischer Haupt- und Abgasuntersuchung, Wartung und Inspektion
- Attraktive Finanzierungs- und Leasingangebote Inzahlungnahme des jetzigen Fahrzeuges möglich

AUTO-Ankauf!

Sie wollen Ihr Fahrzeug verkaufen?
Wir unterbreiten Ihnen ein Angebot!

Autohaus Böhmer
... DIE LEISTUNG STIMMT!

15234 Frankfurt (Oder), Georg-Richter-Straße 12, Telefon: 0335 6066540
15890 Eisenhüttenstadt, Oderlandstraße 16, Telefon: 03364 62095

SEAT

SEAT
MÓ

CUPRA

SUZUKI

Info@autohaus-boehmer.de
www.mobile.de/AH-P-BOEHMER